

3 Aruba

Record inschrijvingen SVb na aanpassing wet



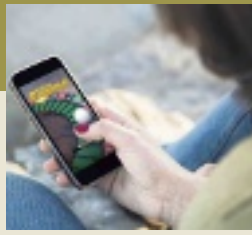
9 Wereld

Amerikaanse politie nu zelf doelwit



10 Economie

Tieners en vrouwen spelen graag spel-apps



12 Sport

Antoine een 'Griezelman' voor Duitsers



Angela: 'Mijn familie en ik hebben nog steeds een trauma'

Amerikaan krijgt 4 jaar voor poging verkrachting taxi-chauffeur

ORANJESTAD — De rechter acht bewezen dat de Amerikaan Patrick Maxwell, zwaar onder invloed van alcohol en drugs, de 70-jarige taxichauffeur Grace Angela ernstig heeft mishandeld en gepoogd heeft te verkrachten. Vanochtend kreeg hij in de rechtbank vier jaar cel opgelegd. Het getraumatiseerde slachtoffer is 'teleurgesteld' over de strafhoogte, de dader verkeert 'in shock'. Hij gaat in hoger beroep.

door onze verslaggever Bobby Spier

De netgeklede Maxwell kijkt gespannen naar zijn gevouwen handen wanneer de rechter voor hem plaatsneemt. Slachtoffer Angela, die voor het drama al 25 jaar werkzaam was als taxichauffeur, zit met haar man en advocaat twee rijen verderop. Als de tolk zijn positie naast de dader inneemt, begint het Gerecht met het uitspreken van het vonnis. Daaruit blijkt dat de rechtbank genoeg bewijs heeft dat Maxwell de 70-jarige taxichauffeur op donderdagavond 28 januari 2016 tijdens haar werk probeerde te verkrachten en vervolgens met geweld, met ern-

stig letsel tot gevolg, haar auto heeft toegeëigend. "Ik heb geen enkele reden om aan de verklaring van de aangeefster te twijfelen ten aanzien van de poging tot verkrachting. Als u het alleen om diefstal van de auto te doen was, was er geen reden geweest om op haar te zitten en haar te mishandelen", stelt de rechter. "Dat u geen erectie kon krijgen en juist om die reden naar Botica Trupiaal gebracht wilde worden om erectiestimulerende middelen te kopen, doet niet af aan het feit dat de bewezen verklaarde uitingen gericht zijn geweest op de voltooiing van het delict, namelijk verkrachting." Volgens de rechter heeft de dader alleen 'oog gehad voor

zijn eigen lustgevoelens' en zich niet 'bekommerd om de schade die hij bij het slachtoffer aanrichtte'.

Alcohol en drugs

Dat de dader zich op geen enkele wijze bekommerde om het slachtoffer, blijkt volgens de rechtbank ook uit het feit dat hij de vrouw zwaar mishandelde op straat en vervolgens plaatsnam in haar auto. Zo komt uit het vonnis naar voren dat Angela zich nog vasthield aan het portier van de auto toen Maxwell wegreed, waardoor zij enkele meters werd meegesleurd over straat. "Ze kwam op de grond terecht en u reed gewoon door, waardoor ze zwaar letsel opliep. De rechtsorde is door dit feit enorm geschokt." De 'uitbarsting van geweld' kan volgens het Gerecht alleen toegeschreven worden aan excessief alcoholgebruik in combinatie met drugs, mogelijk cocaïne.

Vervolg op pagina 3.

Meer parkeerplekken voor vliegtuigen



ORANJESTAD — Luchthaven Reina Beatrix kan vanaf deze week twee extra vliegtuigen laten parkeren. Aruba Airport Authority (AAA) maakt bekend dat fase 1 van de West Apron Redevelopment Project is afgerond.

Het project kent ook nog fase 2 en 3, als dat klaar is heeft AAA in totaal 16 miljoen florin hierin geïnvesteerd. De twee extra parkeervakken bieden plaats aan een categorie C type toestel. In luchtvaarttermen: een B-737 / A320. In fase 2 wordt een nieuwe taxibaan aangelegd.

Dit geeft de luchtverkeersleiding extra flexibiliteit om vliegtuigen die aan de grond zijn, te coördineren. Het West Apron Redevelopment Project bevat ook 'in-ground hydran fueling' en LED-verlichting om energie te besparen. De uitbreiding van de luchthaven begon

vorig jaar juni en het doel is om de capaciteit en de flexibiliteit voor vliegtuigen te vergroten. Dat geeft de luchthaven een betere positie om vliegtuigen goed te kunnen afhandelen tijdens periodes waarin het extra druk is. AAA-directeur James Fazio noemt het een 'kleine, maar belangrijke stap in het totale ontwikkelingsplan van de luchthaven'. AAA wil haar faciliteiten continue blijven verbeteren, zodat niet alleen

de luchtvaartmaatschappijen en passagiers er iets aan hebben, maar de rest van het eiland ook. "Aruba Airport is zich zeer bewust van haar impact op de economie en wil altijd vooruit blijven kijken en een stap verder zijn, zodat de luchthaven in staat is om het groeiende aantal bezoekers af te handelen." Fazio is ervan overtuigd dat de geïnvesteerde 16 miljoen bijdraagt aan het behouden van de leidersstatus in de luchtvaartbranche.

Doden bij luchtaanvallen Syrië

BEIROET — Luchtaanvallen in het noordwesten van Syrië hebben vandaag aan zeker 22 mensen het leven gekost. Dat meldt het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten.

Doelwit van de bombardementen was het stadje Dar-kush, in de provincie Idlib, niet ver van de grens met

Turkije. Idlib en de gelijknamige provinciehoofdstad zijn bolwerken van diverse rebelbewegingen, waaronder

het aan al-Qaeda gelieerde Nusra-Front. Het Observatorium verwacht dat het dodental nog verder oploopt, gezien het grote aantal gewonden. Het Syrische leger kondigde woensdag een wapenstilstand van 72 uur aan, maar

volgens rebellen en het Observatorium is het geweld sindsdien amper afgenomen. Syrische regeringstroepen kwamen gisteren weer iets dichterbij de volledige omsingeling van Aleppo, dat deels in handen is van rebellen.

Veel minder asielzoekers naar Duitsland

BERLIJN — Veel minder asielzoekers zijn in de eerste zes maanden van 2016 in Duitsland aangekomen, onder meer vanwege strengere regels en de sluiting van grenzen in andere Europese landen. Dat heeft het Duitse ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag bekendgemaakt.

In de maand juni registreerden zich nog 16.000 mensen als asielzoeker, tegenover 92.000 in januari. In totaal meldden zich van januari

tot en met juni ruim 222.000 mensen als asielzoeker in Duitsland. Toch is de migratiecrisis verre van voorbij, denkt minister van Binnen-

landse Zaken Thomas de Maiziere. "Ik zou er niet op durven wedden dat dit de komende maanden zo blijft", zei de bewindsman.

Duitsland ving vorig jaar meer dan een miljoen migranten op. Het ging daarbij vooral om vluchtelingen uit conflictgebieden zoals Syrië, Irak en Afghanistan.

Zes mensen op de hoorns genomen in Pamplona



PAMPLONA — Bij het jaarlijkse stierenrennen in de Spaanse stad Pamplona zijn vandaag zes mensen gespietst, van wie twee er ernstig aan toe zijn. Dat meldt de Spaanse krant El Mundo. Een renner werd in zijn borst geraakt, een ander in zijn buik, meldt de directeur van een lokaal ziekenhuis. Tijdens de tweede dag van het internationaal bekende San Ferminfestival werden de zes stieren van de Cebada Gagaranch een kleine zes minuten losgelaten in de smalle straten van de Baskische stad. De jacht van stier op mens begint traditioneel iedere ochtend om 08.00 uur en duurt een week.

Koning leeft mee met nabestaanden militairen

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben vandaag hun medeleven betuigd met de nabestaanden van de eerder deze week in Mali omgekomen militairen Henry Hoving en Kevin Roggeveld. De twee Nederlandse leden van VN-missie Minusma overleden woensdag bij een mortierschietoefening in Mali. "We leven mee met familie en collega's", zei Willem-Alexander in de tuin van Eikenhorst in Wassenaar, na afloop van de jaarlijkse zomerfotosessie. De koning sprak van een 'tragisch ongeval'. Ook leefde het koningspaar mee met de gewond geraakte militair, van wie ze hopen dat hij snel weer naar huis kan. Het koningspaar had een kort gesprek met de media aan het begin van de zomervakantie. Koningin Máxima die vorige week vrijdag een lichte hersenschudding opliep, had nog last van 'grote hoofdpijn' en duizeligheid, vertelde ze. Ze moet de komende tijd nog rust houden. Oudste dochter Amalia had gisteren haar rechter enkel verstuikt en liep op krukken. De koning vond



Koning Willem-Alexander stond vandaag stil bij de eerder deze week in Mali omgekomen militairen.

alle aandacht voor dat laatste overdreven. Hij was blij dat in zijn jeugd de media geen verslag deden van elke buil of snee. Willem-Alexander werd ook gevraagd naar zijn relatie met minister-president Mark

Rutte. Het was zijn eerste premier, dus vergelijkingsmateriaal had hij niet, maar er was sprake van een fijne werkelijkheid: zakelijk, open, vriendelijk aldus de koning. Dat ze leeftijdgenoten waren, hielp daarbij.

the plaza
Eindelijk weer vrijdag!
Het lijkt weer een eeuwigheid geleden
dat het weekend was! Kom gezellig aan
de bar of op het terras het
weekend in luiden!

Cafe
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid July 7 - 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:45 7:00 matinee: 2:15 NEW PG
THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:30 7:30 matinee: 2:00 2:45 NEW PG
THE PURGE ELECTION YEAR daily: 6:45 9:15 late: 11:45 R	THE PURGE ELECTION YEAR daily: 7:00 9:30 late: 12:15 R
THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:30 8:30 late: 11:15 PG-13	THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:45 8:45 late: 11:45 PG-13
INDEPENDENCE DAY daily: 8:45 late: 11:30 PG-13	INDEPENDENCE DAY daily: 9:15 late: 12:00 PG-13
THE SHALLOWS daily: 4:30 9:15 matinee: 12:00 2:15 PG-13 late: 11:15	THE SHALLOWS daily: 5:15 9:45 matinee: 12:00 PG-13
CENTRAL INTELLIGENCE daily: 4:00 9:00 matinee: 1:00 PG-13 late: 11:45	CENTRAL INTELLIGENCE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 PG-13 late: 11:30
FINDING DORY daily: 5:00 6:30 matinee: 12:00 2:30 PG	FINDING DORY daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15 PG
THE CONJURING 2 daily: 7:45 late: 11:00 R	THE LEGEND OF TARZAN IN 2D daily: 9:30 late: 12:00 PG-13

*matinee: @ Ren: SAT - WED @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

**OPEN HUIS ZATERDAG 9 JULI
TUSSEN 9 A.M. en 10 A.M.**

FOR RENT: Studio Appartement (lange termijn)

- Bubali 117-E (achter quinta del carmen)
- Dichtbij "Super Food Plaza" & Eagle Beach
- Eigen tuin
- Helemaal ingericht (airco/ stoof/ TV etc.)
- AFL 1250,= per maand incl. WI-FI & cable
- Exclusief: Electricity & water
- Contact → Pandora Spijkers 56-44-184

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing
vacation at Casa del Mar Beach Resort.
Limited time specials on
one and two bedroom units.
Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email:
aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net
or call (297) 582-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st.
Bring this ad with you for
special offers!

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO DE SOFOTER BEN EDUCACION DI WOTU

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

da trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

HR CAREER OPPORTUNITY

Join the award-winning team at
#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

TRAINING & DEVELOPMENT MANAGER

Strong leadership and organizational skills
Experience in HR, management, and training
Computer knowledge
English necessary. Papiamentu, Dutch and Spanish a plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for
appointment. Before applying, please register at DPL.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA

**JURIDISCH
SECRETARESSE**
(full time - 40 uur per week)

HBN Law
SINCE 1938

HBN Law is één van de grootste en meest toonaangevende advocatenkantoren in de regio met meer dan 30 advocaten, verspreid over de eilanden Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten. Op de vestiging te Aruba werken er op dit moment 8 advocaten, die met name actief zijn in het civiele recht en het bestuursrecht. **Ter ondersteuning van haar advocaten op de vestiging in Aruba is HBN Law per direct op zoek naar een:**

**Fulltime
JURIDISCH
SECRETARESSE**

**DE KERNTAKEN EN
-VERANTWOORDELIJKHEDEN BEHOOREND
BIJ DE AANGEBODEN FUNCTIE ZIJN O.A.**

- Het beantwoorden van telefoon, screenen en doorverbinden en/of berichten aannemen;
- Agendabeheer;
- Het uitwerken van adviezen, processtukken en brieven van verschillende advocaten eventueel met behulp van een dictafoon;
- Het aanmaken en bijhouden van dossiers;
- Het bewaken van termijnen voor het verzorgen en versturen van correspondentie;
- Het behandelen en afwickelen van in- en uitgaande post;
- Het verrichten van licht administratieve werkzaamheden zoals het kopiëren, scannen en data-entry.

**DE KANDIDAAT WAARNAAR HBN LAW OP
ZOEK IS BESCHIKT TENMINSTE OVER**

- (Minimaal) MBO+ secretariael/administratief werk- en denkniveau;
- Bij voorkeur een relevante opleiding op MBO-niveau;
- Enige relevante werkervaring als (juridisch) secretaresse;
- Goede Nederlandse en Engelse mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden;
- Representatief voorkomen en servicegerichte persoonlijkheid;
- Eigenschappen van nauwkeurig- en stressbestendigheid;
- Goede kennis van standaard MS-Officepakket (Outlook, Word, Excel, PowerPoint);
- Goede kennis van AFAS is een pré;
- Flexibele instelling;
- Integere persoonlijkheid met een sterk verantwoordelijkheidsgevoel.

HBN LAW BIEDT

- Uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een prettige, informele en tegelijkertijd professionele werksfeer met collega's die passie voor het vak hebben.

Ben jij de enthousiaste juridisch secretaresse die HBN Law zoekt? Stuur dan jouw motivatiebrief inclusief jouw C.V. naar: hbm@hbnlaw.com of bel voor meer informatie over de inhoud van de functie naar: +5999 434 3300. Voor verdere informatie over HBN Law kun je terecht op hbnlaw.com

HBN Law Aruba • Beatrixstraat 38 • Oranjestad, Aruba • T + 297 588 6060 | F 297 588 6668 • info@hbnlaw.com

Domino's
SUMMER OLYMPICS
BOGO
**BUY ANY
BBQ CHICKEN
PIZZA MEDIUM
OR LARGE**
**& GET ANY
MEDIUM 1-TOPPING
HAND-TOSS, THIN CRUST OR PAN PIZZA**
**FOR 10.00
AWG**

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT 582 0333** **SAVANETA 584 0444** **BOULEVARD 583 0333**

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification.
This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

JULY 7-17
FREE RING
WITH PURCHASE OF ANY
TWO PANDORA RINGS
(FREE RING MUST BE
OF EQUAL OR LESSER VALUE)

PANDORA

**THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA
MALL**
Noord, Aruba • 297.586.5625

**THE PANDORA STORE AT
L.G. SMITH
BOULEVARD 15**
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060

Facebook.com/PandoraAruba • Instagram.com/PandoraPaseo

*While supplies last at participating retailers. No substitutions. Ring selection may vary by store. Excludes gift card purchases.
© 2015 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Record inschrijvingen SVb na aanpassing wet

ORANJESTAD — De recente verhoging van de premie-loongrens voor het Ziekte- en Ongevallenfonds van de Sociale Verzekeringsbank (SVb) zorgt voor een toeloop aan nieuwe cliënten bij de verzekeraar. Sinds 1 juli moeten werknemers die tussen de 4550 en 5850 florin bruto per maand verdienen, zich verplicht bij de SVb inschrijven. Bedrijven die zich hier niet aan houden, kunnen tot een half miljoen florin boete opgelegd krijgen.

Op de eerste dag dat de verhoging inging, schreven zich maar liefst 117 werknemers in, zo laat SVb-directeur Edwin Jacobs weten. “De aanpassing werpt al snel vruchten af”, zegt hij verheugd. En dat is volgens de directeur goed voor de bescherming van de werknemers, zo liet hij onlangs weten tijdens een gesprek met Volksgezondheid-minister Alex Schwengle. Jacobs legt uit dat het beleid al eerder dit jaar inging en tot nu toe heeft werd ingeschreven, nadat de wetgeving door het parlement werd goedgekeurd op 28 april. Op 1 juli was het extra druk, vertelt de directeur. Zowel werknemers als

werkgevers wisten hun weg naar het SVb-kantoor te vinden. De toeloop was zo groot, dat het inschrijfklok op een gegeven moment op afspraak moest gaan werken, in plaats van de normale inloop te behandelen.

Sociaal vangnet

De directeur vertelt ook dat de SVb ‘anonieme telefoontjes’ krijgt over werknemers die nog niet bij de verzekeringsbank zijn ingeschreven. Iets dat volgens Jacobs niet meer van deze tijd is. “Het kan niet zo zijn dat in de 21ste eeuw nog steeds werknemers zonder sociaal vangnet aan het werk zijn”, benadrukt hij. Naast de sociale impact van betere bescherming bij ongevallen en of ziekte, is de wetswijziging ook bedoeld om de financiën van vooral het Ziektefonds



SVb-directeur Edwin Jacobs.

in de komende vier tot vijf jaar te verbeteren.

Ook voor illegalen

Op basis van informatie-uitwisseling met Dimas, wat in 2004 begon en de afgelopen jaren is geïntensiveerd, constateert de SVb dat eenderde van het personeel met een werkvergunning niet is ingeschreven bij de SVb. “Een zorgwekkende ontwikkeling”, vindt Jacobs. “Werknemers in Aruba, of ze nu legaal of illegaal zijn, hebben recht op sociale bescher-

ming. Zij moeten zich bij SVb inschrijven om zo met een gerust hart te kunnen blijven werken.” De wetgeving voor het Ziektefonds houdt zich aan internationale verdragen waarin is afgesproken dat alle werknemers, ongeacht hun legale status, recht hebben op sociale bescherming. Dus ook illegale werknemers hebben volgens de SVb-directeur recht op bescherming tegen ziekte en ongevallen en kunnen zich bij de verzekeringsbank inschrijven.

Voetgangersbrug Pos Chiquito in onderhoud



SAN NICOLAS — De voetgangersbrug bij de rotonde van Pos Chiquito verkeert in een slechte staat en begint zelfs uit elkaar te vallen. De directeur van Dienst Openbare Werken (DOW), Marlon Croes, erkent dat er jarenlang geen onderhoud aan de brug is gepleegd. Dat gaat nu veranderen, want de brug is opgenomen in het project Public-Private-Partnership (PPP) Green Corridor, waardoor aannemer Odinsa de brug kan gaan herstellen en daarna achttien jaar lang het onderhoud kan doen. De voetgangersbrug bevindt zich - vanuit Oranjestad gezien - vlak na de rotonde van Pos Chiquito en moet een veilige manier zijn voor mensen om de drukke hoofdweg te kunnen oversteken. Zoals schoolkinderen die van huis naar school willen komen en ook weer terug.

Dowers wil 10 miljoen extra voor criminaliteitsfonds

ORANJESTAD — Justitie-minister Arthur Dowers heeft een nota van wijziging bij de Staten ingediend voor het aanpassen van de wet met betrekking tot het beschikbaar stellen van gelden die door de staat zijn gewonnen uit beslaglegging. Met deze wijziging wil hij aan extra geld komen voor het criminaliteitsfonds.

“Er was sprake van een technische fout, waardoor eerst een begroting gemaakt moest worden om vervolgens aan de hand van die begroting de gelden beschikbaar te stellen”, legt parlementslid Andin Bikker desgevraagd uit. Bikker is plaatsvervangend voorzitter voor de vaste Statencommissie

sie Justitiële Aangelegenheden Integratie en Verzoekschriften. “Als de wijziging gemaakt is hoeft dit niet meer, onder de voorwaarde dat er om de drie maanden een overzicht van de bestemming van de beschikbaar gestelde gelden ingeleverd wordt.” Dowers wil komend jaar 10 miljoen florin extra voor het criminaliteitsfonds. Dit geld wordt gebruikt om de werkzaamheden van de Immigratiedienst, het politiekorps en de brandweer te vergemakkelijken. Het Korrektie Instituut Aruba (KIA) wordt hierbij niet meegerekend. De gevangenis heeft minimaal 50 miljoen florin nodig, maar dit wordt een investering die in fases moet geschieden, aldus de minister. Het criminaliteitsfonds is een extra geldbron,



naast de algemene budgetten die van tevoren zijn bestemd voor justitie en politie, die specifiek gebruikt wordt voor de bestrijding van criminaliteit. Voordat het criminaliteitsfonds bestond,

kwamen de opbrengsten van het Openbaar Ministerie terecht bij de rest van de inkomsten van de overheid. Het was toen moeilijker om die gelden weer te gebruiken voor misdaadbestrijding.

Amerikaan krijgt 4 jaar voor poging verkrachting taxi-chauffeur

Vervolg van pagina 1

Het OM eiste eerder vijf jaar cel, maar de rechtbank legde vandaag vier jaar gevangenisstraf op met aftrek van voorarrest. Want Maxwell had nog geen strafblad en hij had eerder berouw getoond. “Uit de verklaringen komt naar voren dat de gevolgen van uw handelingen u sterk hebben aangegrepen en dat u worstelt met schuldgevoelens”, stelt de rechter. Tijdens het uitspreken van de strafmaat, schudt Angela verongelijkt en bedroefd haar hoofd. Aan het einde van de

zaak vertelt ze aan Amigoe dat zij ‘teleurgesteld’ is en hoopte op een zwaardere gevangenisstraf. “Niet alleen voor mijzelf, maar ook voor mijn familie die hier ernstig onder lijdt”, beargumenteert zij met zachte stem.

“Mijn man is hierna ernstig ziek geworden en dit heeft allemaal een ernstige impact op ons, wij zijn bejaarden.” Ze vertelt dat ze tot op heden niet kan werken en hun steeds geen geld heeft ontvangen. Daarnaast moet ze nog geopereerd worden aan haar neus, omdat zij

niet goed kan ademen. Op het moment is ze bezig met traumaverwerking bij een psycholoog en probeert zij de spijtbetuigingen van Maxwell een plek te geven. “Ik heb veel gebeden tot God om de excuses te accepteren en hem te vergeven. Uiteindelijk moeten we elkaar vergeven.”

Maxwell laat op zijn beurt aan deze krant weten dat hij ‘in shock’ is over de strafhoogte en dat hij deze zal aanvechten in hoger beroep. Hiervoor krijgt hij veertien dagen de tijd.

Schokgolf
Taxichauffeur Angela haalde in de avond van 28 januari Maxwell op bij het Occidental Hotel. Hij moest naar het Renaissance gebracht worden, maar wilde niet uitstappen en probeerde haar te verkrachten. Uiteindelijk commandeerde hij haar naar Botica Trupiaal te rijden, waar hij de dame zwaar mishandelende. Angela belandde in het ziekenhuis. De zaak leidde tot een schokgolf in de samenleving en tot een discussie over veiligheid voor taxi-chauffeurs.

Fractieleider Andin Bikker (PDR):

‘Mededingingsautoriteit alternatief voor regulering All-Inclusive’

ORANJESTAD — Fractieleider Andin Bikker (PDR) heeft een alternatief voor het omstreden regeringsvoorstel om All Inclusive-toerisme te reguleren via de Vergunningsverordening. Volgens het Statenlid kan de regulering beter en makkelijker via de zogeheten Mededingingsverordening. Het wetsvoorstel voor de oprichting van een Autoriteit Markt en Consument ligt echter al sinds april 2013 onbehandeld bij de Staten.

Deze mededingingsautoriteit kan toezien op naleving van regels met betrekking tot mededingingsafspraken. Praktisch gezien controleert een mededingingsautoriteit fusies, allianties, kartelvorming en economische machtsposities (zoals monopolies). Volgens Bikker kan dit ook gebruikt worden om All Inclusive-kamers te beperken. Hij noemt als voorbeeld Italië, dat soortgelijke wetgeving toepast om ‘ongelijkheden in de toerismesector’ aan te pakken.

Als de Mededingingsverordening van kracht was geweest, stelt Bikker, dan had hiervan gebruik gemaakt kunnen worden om de overname van het voormalige hotel Westin door het naburige (All Inclusive-hotel) RIU in betere banen te leiden of zelfs te stoppen. De mededingingsautoriteit had marktonderzoek kunnen

gelasten om te kijken of de overname van het hotel door RIU het gewenste resultaat had opgeleverd.

Onconstitutioneel

Het aanpassen van de vergunningsverordening om regulering van All Inclusive-toerisme mogelijk te maken, is volgens Bikker misschien niet eens legaal. Het parlementslid is bang dat dergelijke wetgeving tegen de Arubaanse grondwet ingaat. “Ik begrijp niet waarom de regering op deze manier te werk gaat. Bikker denkt dat het een kwestie van macht is. De regering wil volgens Bikker koste wat kost meer invloed op de hotelsector en probeert met ondoordachte maatregelen haar zin door te drijven.

Ministerraad unaniem

In een persbericht benadrukt de regering ondertussen dat de voltallige ministerraad achter het wetsvoorstel staat voor regulering van het All Inclusive-toerisme. “In tegenstelling tot insinuaties in de media staan ook de minister van Volksgezondheid en de minister van Financiën achter de plannen voor regulering.” Met dit bericht neemt de regering afstand van deze insinuaties en benadrukt het dat de steun voor regulering van All Inclusive ‘unaniem’ is. Daarnaast is de ministerraad akkoord met het aanpassen van de procedure voor het uitgeven van hotelvergunningen.



Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY 25, 2016

On Thursday August 25, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

ex. 3-268 Civil Code of Aruba

- ± 33.680 M2 PROPERTY LAND

DAIMARI

a parcel of full ownership land ca. 33.680 m2 in size, situated at Daimari in Aruba, as further described in measure document SL/A 352/1999 d.t. April 21, 1999, descending from the parcel locally recorded as Third Division Section C number 1, originally 57.000 m2 in size.

Starting price: to be announced
- A residential house locally known as

BORONCANA 119

standing on a parcel of public land, 955 m2 in size, situated at Boroncana in Aruba, locally recorded as Second Division Section D number 1588. The lease rights will expire on March 23, 2066.

Starting bid: Afl. 525.000,-

A private written bid on the above mentioned properties 1. and 2. can be submitted at said office until August 10, 2016, 5 PM.

ex articles 514 RV en Code of Civil Procedure

- A residential house locally known as

WESTSTRAAT 49

standing on a parcel of full property land, 362 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 304.

Starting bid: to be announced

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

IN HET KORT

Driewieler gestolen

De driewielige motorfiets van een man uit Sabana Liber is ergens tussen dinsdagavond en woensdagochtend voor zijn huis gestolen. De motorfiets stond buiten geparkeerd en reed niet. Het gaat om een witte driewielige bestel-motorfiets van Japanse maak. Het merk en model zijn onbekend, maar de motorfiets is te herkennen aan de bestelbak met de tekst “*ONE87 foods, drinks, events & more*” in zwarte letters. Op de gastank staan drie rode sterretjes met een blauwe *tribal* afbeelding.

Strippende zwerver

Een bij de politie bekende zwerver lag woensdagmiddag zonder broek aan op de grasstrook op de L.G. Smith Boulevard ter hoogte van de DA drogist. De politie werd ingeschakeld, maar toen agenten aankwamen was de man al weg. De surveillance trof hem ter hoogte van de Wendy's. Hij was toen al weer volledig gekleed en liep in oostelijke richting.

Hoogspringer

Twee mannen zijn woensdagavond aangehouden, nadat ze een stopteken van de politie weigerden te volgen. Ze reden in een wagen met een onduidelijk kentekennummer en werden in de Emmastraat door de agenten gestopt, maar reden door. Na een achtervolging werd de auto in de Zuster Cherubinestraat aangetroffen. Op het moment dat agenten naar de auto toeliepen, zagen ze de eerdere inzittenden uit de Sunrise Bar verschijnen en wegrennen. Weer volgden ze de bevelen van de agenten niet en één van de mannen sprong over de muur van een woning aan de Zuster Ludwinastraat en slaagde erin om te ontsnappen. De tweede had minder geluk, want hij werd onder schot gehouden door een van de agenten en besloot zich over te geven. Hij had een zak cocaine bij zich. Kort daarop werd de andere man gevonden in de Zuster Ludwinastraat waar hij zich achter wat struiken schuilhield. Eén was onder invloed van verdovende middelen, de ander was illegaal.

Inbraak

Een vrouw uit Pos Chiquito deed woensdagnacht aangifte van inbraak. Ze verklaarde dat de dieven via een opengebroken raam haar huis binnen zijn gedrongen. De buit bedroeg een zwarte fotocamera van het merk Canon, een bruine gitaar en een zwarte Sony Playstation 3.

Uiterste betaaldatum WEB verschuift door walk-out

ORANJESTAD — Het publieksloket van het Water en Energiebedrijf (WEB) werd gisterochtend gesloten, omdat personeel tijdelijk hun werk neerlegde en een zogenaamde ‘walk-out’ hield. Een groep werknemers, gesteund door vakbond Siwa, gaat namelijk niet akkoord met het voorstel van WEB om bepaalde vacatures binnen hun afdeling niet meer in te vullen. WEB stelt in een persbericht dat het bedrijf deze beslissing heeft genomen uit het oogpunt van ‘efficiëntie’. Klanten die gisteren hun rekening wilden betalen, werden verzocht om dit te doen bij één van de Hulpbestuurskantoren, bij Elmar of over te maken op hun bankrekening. Omdat het bedrijf begrijpt dat door deze staking niet iedereen de mogelijkheid heeft gekregen hun rekening te betalen, en om extreme drukte bij het loket te voorkomen, wordt de uiterste betaaldatum voor iedereen verschoven naar woensdag 13 juli. Asja Dongen, woordvoerder van WEB, liet vanochtend aan deze krant weten dat het loket sinds vandaag weer normaal geopend is voor publiek. De vakbond zat bovendien vandaag om tafel met het bedrijf om te praten over de onvrede.

Plankgas

Sandwich van vrouwelijk schoon

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Er was afgelopen weekend geen gebrek aan vrouwelijk schoon op de RedBull ring in Oostenrijk. Gastheer RedBull had letterlijk een blik vol pitspoezen opengetrokken. Max Verstappen (inmiddels weer vrijgezel) kwam handen tekort. Hij kreeg ook de vele aanwezige Oranje racefans weer op de banken. De Limburger werd voor de derde keer in een F1 race ‘driver of the day’ en kaapte ook de tweede plaats weg in een race met een zeer spectaculaire laatste ronde. Net als in Barcelona kon Max profiteren van een aanrijding tussen de beide Mercedesen die aan de leiding reden. Rosberg viel door schade aan zijn auto in de laatste bochten terug naar een vierde plaats. Max wist glibberend en glijdend op totaal versleten banden nog net de aanstormende Ferrari van Raikkonen achter zich te houden. Iedereen sprak in louter superlatieven over de jonge Nederlander. Zijn bandenmanagement was fantastisch en daardoor kon hij een extra pitsstop uitsparen. Wel riskant maar uitermate doeltreffend.

Teamorders of Match-fixing

Bij Mercedes waren inmiddels de Duitse rapen goed gaar. Ondanks dat de racewinst naar Lewis Hamilton ging, verloor het team kostbare punten. De Engelsman werd al champagne spuitend uitgefloten door de Duitse Rosberg fans. De aanrijding tussen Hamilton en Rosberg was onnodig. Normaal gesproken krijgen teammaten aan het eind van een race teamorders om hun posities te behouden en elkaar niet meer te bestrijden. Mercedes wil echter hun rijders om de laatste korrel asfalt laten vechten en vrij laten racen. Dit tot groot genoegen van Bernie Ecclestone. Teamorders le-

verden in het verleden soms pijnlijke situaties op. Ferrari schroomde er niet voor om de teammaatjes van Michael Schumacher opdracht te geven de Duitser voorbij te laten. In 2002 zagen wij een bizarre finish. De Braziliaan Rubens Barichello schonk Schumi op de laatste meters voor de eindstreep de zege. Dat leidde toen tot veel ophef, vooral natuurlijk onder de bookmakers en gokkers. Was hier sprake van ‘match-fixing’? Mercedes overweegt nu echter wel om een teamorder te gaan gebruiken. Als daardoor het kampioenschap wordt beslist, omdat één van de coureurs te horen krijgt dat hij niet mag inhalen, vind ik dat niet goed voor de sport en voor Mercedes. Maar er is meer onvrede bij Mercedes. Er is onthuld dat Lewis Hamilton zo woedend was na zijn crash in de kwalificatie van de Europese GP in Bakoe, dat hij zijn kamer in de Mercedes hospitality compleet vernielde. In onbeheersbare woede had hij van alles gesloopt en vernield en moet daar nu ook voor betalen. De zaak kende echter een aparte ommezwaai, omdat Mercedes inmiddels alle verklaringen heeft teruggefloten. Onder het motto: Rust in de tent.

Engelse racehistorie proeven

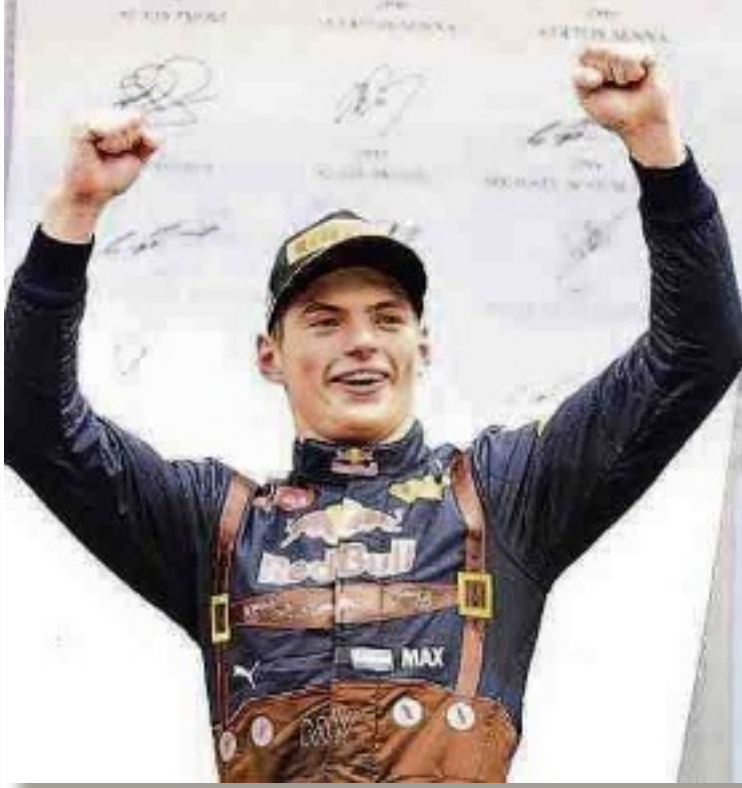
Het goed omgaan met de Pirelli banden is aan Max Verstappen wel toevertrouwd en bracht hem dus weer op het podium. Groot was in Oostenrijk de teleurstelling bij Ferrari-held Sebastian Vettel. Hij ging aan de leiding tijdens de race toen zijn rechterachterband klapte. De geëxplodeerde band is uitvoerig geanalyseerd door Pirelli. Na een vergelijking met de overige gebruikte banden van de race duidde niets op materiaalmoetheid of een structureel technisch probleem. De kapotte band is



dus veroorzaakt doordat Vettel over rommel op de baan is gereden. De Duitser Pascal Wehrlein pakte voor het Manor in Oostenrijk een kostbaar kampioenschapspuntje met zijn mooie tiende plaats.

Mercedes baas Toto Wolff plaatste hem dit jaar bij dit achterhoedeteam om F1 ervaring op te doen. Met een mogelijk vertrek van Sergio Perez naar Ferrari in 2017 lijken de kansen op een stoeltje bij het snellere Force

India team (met Mercedes motoren) groot voor de jonge Duitser. Voor het Team van Haas F1 zijn er in Silverstone nieuwe geüpgrade Ferrari motoren. Het zijn de motoren waarmee Ferrari zelf al mee reed in Canada



De Engelse Grand prix wordt deze zondag voor de 50e keer verreden op het mooi snelle circuit van Silverstone. Het circuit ligt dichtbij de fabrieken van een aantal teams en is dus een soort thuisrace. Je kunt hier de echte Engelse racehistorie proeven

en het is het absolute domein van Lewis Hamilton. Hij won de race al drie keer. Het gaat wisselvallig weer worden. In Engeland en er kan wel een buitje vallen. Al bandensparend kan Max misschien weer voor een sensatie gaan zorgen.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 25, 2016

On Thursday August 25, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A condominium unit locally known as

OASIS AT EAGLE BEACH

UNIT # 26

a one bedroom condominium including a parking lot and a storage, locally known as Oasis at Eagle Beach unit 26, Aruba,

with a 2.327 % undivided share in the community, cadastral information: 1-K-4034 A 26.

2. A residential house locally known as

SABANA GRANDI 79

consisting of a parcel of lease until December 12, 2031, on a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255.

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.

- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.

- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.

- A private written bid can be submitted at said office until August 10, 2016, 5 PM.

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Attention Parliamentarians:

Unconstitutional law against hotels can have serious consequences!

The new law in which the minister wants to regulate the ability of hotels to sell their rooms on an all-inclusive basis though the Licensing Ordinance, is unconstitutional, because it infringes on the free right of property and other fundamental rights. It is also discriminatory, because the present all-AI hotels will be unduly advantaged by this law, because they will then never have more competition than they have now. The Aruban constitution allows the courts to determine the (un)constitutionality of a law (toetsing aan de grondwet), and if a law is deemed unconstitutional, it will be declared invalid and non-binding.

The government will argue that there is sufficient reason to infringe on the free right of property, but we have already seen that the grounds on which this law is founded are simply not there or are subjective and biased. The government has to have a very compelling reason to infringe on any constitutional rights, and in this case, there simply is none. There is no evidence to support taking these drastic and discriminatory actions against the property rights of Aruban citizens such as the hotel businesses.

Should the law be deemed unconstitutional, then this creates a potentially very large liability for the government, and therefore for the taxpayers of Aruba. A hotel that is trying to fill its rooms with tourists and that is being impeded from doing so because of the limits that the government is imposing, will loose revenue, because the room that was to be sold on an AI basis will not be filled on EP basis; it will simply remain empty. This loss of revenue will be a direct consequence of this unconstitutional law and the hotel could then hold the government responsible for the losses it has suffered as a consequence.

Another possible category of damages to the hotels because of this unconstitutional law is a higher cost of financing. If banks see that the government is interfering in businesses in Aruba in this fashion, then the risk of investing in Aruba becomes higher and that means that the interest rates and insurance premiums will go up. The difference between the current interest rate and premiums and the higher levels if the law is passed will be a direct loss to the hotels and a direct liability for the government.

Also, one has to think of a situation where the hotel owner wants to sell his property and is looking for a buyer. If AI-businesses are excluded as potential buyers because of this unconstitutional law, the value of the property as a whole will be lower than what the property would have been worth normally. Here again, the GOA will likely be liable for the difference in the form of direct damages to the owners of the hotels.

Nog plek bij Ban Move Noord

ORANJESTAD — Van basketbal tot capoeira, van kendo tot voetbal. Demonstraties van de politie en de brandweer. Dat kunnen kinderen aankomende week doen in sportstadion Frans Figaroa in Noord, want daar is het eerste sportkamp van Aruba Sport Unie deze zomer. Er is nog plek vrij.

Amigoe bracht woensdag een overzicht van 'Creatieve en sportieve activiteiten in de vakantie' en gaf daarbij informatie over het sportkamp in St Cruz (18-22 juli) en in San Nicolas (25-29 juli), want Ibsa had laten weten

dat er bij deze sportkampen nog plek was. Nu blijkt dat ook bij het eerste kamp, dat komende week in Noord is, nog plek over is. Kinderen die naar dit sportkamp gaan, zullen in die week via de organisatie ook

naar Linear Park gaan en ze zullen kennismaken met crossfit. Ibsa werkt hierin samen met ASU. Ouders hoeven zich niet van tevoren aan te melden, ze kunnen maandag tussen 07.30 en 08.00 uur naar Noord komen en hun kind(eren) direct inschrijven. Dat kan alleen op vertoon van een geldige AZV-pas. De inschrijfkosten zijn 25 florin per kind en het kamp is van 8.00 tot 13.00 uur.

Diploma-uitreiking kaderopleiding politie



ORANJESTAD — Agenten die de 'kaderopleiding' aan de politieschool hebben gevolgd, konden onlangs hun diploma in ontvangst nemen. Van de 118 agenten die aan de driejarige opleiding begonnen, zijn maar liefst 101 geslaagd (86 procent). Jeannette Baars, directeur van de politieacademie, is trots op haar studenten die hiermee hun beroep naar een hoger niveau tillen. "Als je investeert in personeel, dan krijg je veel meer voor elkaar", zegt Baars. Ze vindt het bovendien belangrijk dat niet alleen aan de basis gebeurt, maar ook op een hoger niveau. Bijzonder is dat aan deze opleiding drie agenten van het Bonairiaanse politiekorps meededen. Het is de bedoeling dat de korpsen van eilanden in het Koninkrijk vaker agenten naar de Arubaanse politieopleiding kunnen sturen voor bijscholing.

Met Xander Bogaerst in de selectie

All-Star Game op grote schermen

SAN NICOLAS — Wordt het Carnival Village in San Nicolas of toch Crystal Theater in Oranjestad? In ieder geval op deze twee locaties is aankomende dinsdag 12 juli op een groot scherm live vanuit San Diego de honkbalwedstrijd van het jaar te zien: 'All Star Game 2016'. Met uiteraard Xander Bogaerts, die als eerste Arubaan ooit is geselecteerd om in het All-Star Team te spelen.

Afgelopen dinsdag werd de All-Star-selectie bekendgemaakt, een groep beste honkballers uit de American League en de National League. Tot grote vreugde van vele Arubanen, honkballfans en sportliefhebbers, zit Bogaerts in de selectie. Voor de regering en voor het bedrijfsleven reden genoeg om groots uit te pakken en de bevolking de kans te geven om deze wedstrijd live te zien.

Carnival Village

Sandra Brown, moeder van Bogaerts en voorzitter van de Xander Bogaerts Dare to Dream Foundation, was woensdag aanwezig bij een persconferentie in de voormalige woonplaats van haar zoon. Daar werd aangekondigd dat



Moeder Sandra Brown met op de achtergrond een afbeelding van haar zoon Xander.

dinsdag in Carnival Village vanaf 18.00 uur op een groot scherm de All-Star Game te zien zal zijn. Sport-minister Alex Schwengle roept iedereen op om in San Nicolas te komen kijken. "Het is een eer voor ons dat Aruba in deze wedstrijd is vertegenwoordigd. Veel jonge honkballers dromen hiervan en over een paar dagen wordt het voor Bogaerts werkelijkheid. Hij laat op glorieuze wijze zien hoe je moet doorzetten." Ook

Jeugd-minister Paul Croes maakt van de gelegenheid gebruik om de Arubaanse sterspeler te feliciteren. "Hij heeft bereikt wat nog geen enkele andere Arubaan heeft bereikt, de selectie van de All-Star Game van de Major League Baseball. Hij bewijst dat Arubaanse jongeren talent hebben en dat hun capaciteiten tot uiting kunnen komen als ze daar de kans voor krijgen." Croes feliciteert moeder Brown en iedereen die Bo-

gaerts heeft gesteund om zijn succes tot nu toe te bereiken.

Crystal Theater

Ook Renaissance Mall sluit zich aan bij het kijken naar de All-Star Game. Dinsdagavond om 20.00 uur is de wedstrijd in Crystal Theater te zien en Renaissance promoot dit met 'het grootste scherm van het eiland'. De toegang tot het theater is gratis. De All-Star Game 2016 wordt voor de 87ste keer gespeeld.

Groeiend geld

Het Nederlandse collectieve pensioenstelsel: 'one size fits nobody'

Dave Coenen is werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba (CBA). Hij was in het verleden beleggingsadviseur en heeft daarna jarenlang toezicht gehouden op beleggingsondernemingen en -instellingen. Sinds 1995 belegt hij zelf en is hier vrijwel dagelijks mee bezig. Zoals Coenen het zelf omschrijft: 'Beleggen is mijn passie'. In deze column neemt hij - op persoonlijke titel - de lezer mee in de beleggingswereld.

Sinds de crisis in 2008 hebben centrale banken alles geprobeerd om de economie weer te stimuleren. Het meest bekende voorbeeld is kwantitatieve verruiming van de geldvoorraad; een ander voorbeeld is het telkens verder verlagen van de rente om investeringen aan te moedigen. Het gevolg hiervan is onder andere dat de hypotheekrente in veel landen uitzonderlijk laag is. In Nederland is het rentepercentage bij een hypotheek met een vaste looptijd van 20 jaar nog maar 3 procent; bij een vaste looptijd van 10 jaar is het slechts 2 procent. Het is dan ook niet verbazingwekkend dat alsmear meer woningen verkocht worden (oude records worden bijna gebroken) en huizenprijzen weer flink aantrekken.

Wijziging pensioenstelsel

De lage rente kent niet alleen winnaars maar ook verliezers, namelijk pensioenfondsen en (bijna) gepensioneerden. Door de uitzonderlijk lage rente hebben pensioenfondsen (die van oudsher veel beleggen in obligaties) het moeilijk om rendement bij elkaar te sprokkelen. In Nederland heeft, zoals bekend, iedereen altijd wel ergens een mening over en met het collectieve Nederlandse pensioenstelsel is dat niet anders, hoe goed het ook geregeld lijkt te zijn. Zonder verder toe te lichten wie wat vindt - daar is deze column te kort voor - komt het er op neer dat vooraanstaande partijen en de Nederlandse wetgever het collectieve pensioenstelsel willen wijzigen. Pensioenen zijn te gevoelig voor de lage rente, de verdeling van het pensioengeld



tussen generaties is ongelijk, het bestaande stelsel sluit niet aan op de veranderende arbeidsmarkt en er is geen sprake van maatwerk en keuzevrijheid voor werknemers. Laatstgenoemden zijn verplicht om hun pensioenkapitaal op pensioendatum in één keer om te zetten in een levenslang vaste pensioenuitkering. De hoogte van deze uitkering wordt beïnvloed door de hoogte van de rente op pensioendatum; een lage rente (zoals nu het geval is) betekent dat iemand die nu met pensioen gaat levenslang een lagere pensioenuitkering krijgt. Ook mogen gepensioneerden na pensioendatum niet meer beleggen met het opgebouwde pensioenkapitaal. Opmerkelijk, indien men weet dat uit meerdere onderzoeken blijkt dat door te blijven beleggen na de pensioendatum de

kans op hogere beleggingsrendementen en daarmee een hogere pensioenuitkering aanzienlijk kan worden vergroot.

Achterhaald

Het bestaande collectieve pensioenstelsel is, hoe goed het ook scoort in internationale vergelijkingen, niet alleen achterhaald maar ook ondoorzichtig. Alle premies worden op een hoop gegooid en bijna geen enkele deelnemer weet waarin pensioenfondsen de ontvangen premies beleggen. Daarbij komt ook dat voor alle deelnemers op dezelfde manier wordt belegd, wat betekent dat het beleggingsbeleid onvoldoende rekening houdt met de behoeften van deelnemers: ouderen willen behoudend beleggen - en beschermd worden tegen kortingen - terwijl jongeren juist risicovoller willen beleggen. Dat het bestaande stelsel zijn beste tijd heeft gehad wordt uitstekend geïllustreerd door de zwakke financiële positie van Nederlandse pensioenfondsen. Ook de Nederlandse wetgever heeft zoals gezegd begrepen dat het pensioenstelsel moet worden hervormd. Er is een wet in het leven geroepen waarmee deelnemers voor de pensioendatum kunnen aangeven wat ze willen: een vaste pensioenuitkering, een variabele pensioenuitkering of een combinatie. Als een pen-

sioenuitvoerder alleen een vaste uitkering aanbiedt, terwijl een bijna gepensioneerde een voorkeur heeft voor een variabele uitkering kan deze laatste gaan rondshoppen om het opgebouwde pensioenkapitaal bij een andere pensioenuitvoerder onder te brengen. Overigens is dit niet geheel nieuw; indien het pensioenkapitaal is opgebouwd bij een verzekeraar kan men nu al shoppen in Nederland, nieuw is dat het nu ook voor pensioenfondsen gaat gelden. Normaal waag ik mij niet aan voorspellingen maar ik voorzie - omdat het om vele miljarden euro's gaat - dat gespecialiseerde vermogensbeheerders zullen ontstaan die zich specifiek richten op gepensioneerden die over een variabel pensioen willen beschikken. Uiteraard is de keerzijde van een dergelijk pensioen dat de hoogte van het pensioen jaarlijks kan wijzigen en het pensioen door tegenvallende beleggingsresultaten ook veel lager kan uitvallen.

Persoonlijk pensioenvermogen

De nieuwe wet betekent niet alleen meer keuzevrijheid voor gepensioneerden, maar ook dat iedere werknemer zelf een persoonlijk pensioenvermogen kan opbouwen. Werknemers krijgen daarbij meer vrijheid om te bepalen waarin belegd wordt, waar-

door maatwerk voor deelnemers ontstaat. Door bij een persoonlijk pensioenstelsel de beleggingen onder andere leeftijdsafhankelijk te maken, draaien toekomstige generaties niet meer op voor de huidige tekorten in het pensioenfondsen. Ook voor de werkgevers is een persoonlijk pensioenstelsel aantrekkelijk, omdat werknemers zelf meer risico's gaan dragen. Overigens wordt de collectieve gedachte in het pensioenstelsel niet helemaal overboord gezet: de financi-

ele risico's van bijvoorbeeld arbeidsongeschiktheid en vroegtijdig overlijden blijven in de nieuwe variant van het persoonlijk pensioenstelsel wel collectief gedeeld. Tot slot is een groot verschil met het bestaande collectieve pensioenstelsel dat deelnemers op elk gewenst moment de omvang van het opgebouwde pensioenkapitaal kunnen raadplegen en niet meer hoeven te wachten tot de pensioendatum om te zien wat de pensioenpot nu eigenlijk waard is.

Van boksring niet naar Olympische ringen



ORANJESTAD — Het is MMA-vechter Evan Nedd (29) in de boksring niet gelukt om zich te kwalificeren voor de Olympische Spelen in Rio.

De Arubaan was van 3 tot 8 juli in Vargas, Venezuela. Hij deed daar mee aan een bokskampioenschap, waarbij de sporters een laatste kans maakten op kwalificatie voor de aankomende

Olympische Spelen in Rio. Nedd's deelname werd gefinancierd door de Sportsubsidiecommissie toen de Arubaanse boksbond Arubox van de International Boxing Association (AIBA) het positieve bericht kreeg dat ze Nedd hadden toegelaten tot het kwalificatiegevecht. Hij kwam uit in de klasse 91+. Enkele jaren geleden won Evan een bronzen medaille tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen in Argentinië. Maar de Olympische Spelen in Rio werden hem niet gegund. De Arubaanse MMA-vechter verloor het gevecht van zijn Egyptische tegenstander. Het resultaat is dat Nedd niet naar de Olympische Spelen in Rio zal gaan. Hij kan wel blijven trainen en zich richten op zijn volgende doel: de Olympische Spelen in 2020 in Tokyo, aldus de Sportssubsidiecommissie.



Evan Nedd (links).

'Team Aruba'

Het Olympisch Comité Arubano (COA) vaardigt in 'Team Aruba' zeven sporters

af die namens ons land naar Rio gaan. Dat zijn zeilduo Nicole van der Velden en Thijs Visser, zeiler Philipine van

Aanholt, zwemmers Allyson Ponson en Mikel Schreuders, taekwondoka Monica Pimental en judoka Jayme Mata.

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 25, 2016

On Thursday August 25, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Ibausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PICARON 8-W

standing on a parcel of full property land, ca. 272 m2 in size, situated at Picaron in Aruba, being part of "Park Picaron", as further described in measure document CSCS 105-2004 dated October 22, 2004, being a part of the parcel locally recorded as Third Division Section D number 1048.

2. A residential house locally known as

DE VUYST 113

standing on a parcel of public land, 610 m2 in size, situated in San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 5 M 301/1998. The lease rights expire on August 7, 2059.

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- A private written bid can be submitted at said office until August 10, 2016, 5 PM.

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Televisieprogramma's

Nederland 			16:20	Nieuwsuur	0:45	Sesamstraat: 10 voor ...
			17:15	The Invisible Woman	0:55	Sesamstraat
			18:55	De nachtzoen	1:10	Kikker & vriendjes
			19:05	Nieuwsuur	1:20	Kindertijd
			20:00	Nieuwsuur	1:50	Mega Mindy
			20:51	Tekst-tv	2:15	Zorro, the chronicles
					2:35	Zappsport
					3:00	Bollie en Billie
					4:15	De mooiste sprookjes
					5:20	Superbrein
					5:45	Superbrein
					6:10	Superbrein
					6:35	Superbrein
					7:00	Superbrein
					7:30	Steve's gevaarlijke dierenreis
					8:00	Steve's gevaarlijke dierenreis
					8:30	Freeks wilde wereld
					8:40	Mijn vader is de beste!
					9:30	De vijf en het geheim van de vuurtoren
					11:00	Brugklas
					11:20	Brugklas
					11:40	Checkpoint
					11:45	Mijn vader is de beste!
					12:45	Jeugdjournaal
					13:00	Bommetje!
					13:00	Dynamo: Magician impossible
					14:45	Varg Veum
					16:20	North Sea Jazz
					17:55	North Sea Jazz
Zaterdag 9 juli						
			2:45	Nederland in beweging		
			3:00	VPRO Vrije geluiden		
			3:50	VPRO Boeken		
			4:25	Close up: In extase		
			5:15	Studio France		
			6:00	De avondetappe		
			6:20	Sterren.nl top 20		
			7:00	Journal		
			8:10	Tour de France		
			11:50	Socutera		
			12:00	Journal		
			12:15	EenVandaag		
			12:45	Sportjournaal		
			13:05	Tourjournaal		
			14:00	Journal		
			14:25	Beste zangers		
			15:20	Studio France		
			15:55	De avondetappe		
			16:55	Studio sport		
			17:30	Journal		
			17:40	De avondetappe		

Nederland 			12:00	Studio sport
			14:05	Studio sport

BVN



15:05:	NOS Journaal	05:25:	EenVandaag
15:10:	Sesamstraat	05:40:	NOS Gesprek
15:25:	Sesamstraat 10 voor...		minister-president
15:40:	Het Klokhuis	05:50:	NOS Sportjournaal
15:50:	NOS Jeugdjournaal	06:00:	VRT Journaal
16:00:	Street Magic	06:45:	De Tafel van Taal
16:15:	Switch	07:10:	NOS Tourjournaal
16:40:	Grenzeloze liefde	07:35:	NOS Journaal
17:10:	Dagelijkse Kost	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
17:25:	EenVandaag	08:00:	Groeten van MAX
17:40:	NOS Gesprek	08:45:	De Hokjesman
	minister-president	09:30:	Danny Zoekt Problemen
17:50:	NOS Sportjournaal	10:00:	Nieuwsuur
18:00:	VRT Journaal	10:50:	Weerbericht Amerika/Caribien
18:45:	De Tafel van Taal		Panenkai!
19:10:	NOS Tourjournaal	10:55:	1000 Zonnen
19:35:	NOS Journaal	11:45:	VRT Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	12:00:	NOS Studio France
20:00:	Groeten van MAX	12:30:	NOS Sport
20:45:	De Hokjesman	13:05:	De Avondetappe
21:30:	Danny Zoekt Problemen	13:55:	Bommetje XL
22:00:	Nieuwsuur	14:45:	Weekoverzicht SpangaS
22:50:	Weerbericht Amerika/Caribien	15:35:	Freek in het wild
22:55:	Panenkai!	15:45:	Sesamstraat
23:45:	1000 Zonnen	16:00:	NOS Journaal
		16:05:	Sesamstraat 10 voor...
		16:20:	Hoelahoep
		16:35:	Welkom in de Gouden Eeuw

Zaterdag 9 juli			
00:00:	VRT Journaal	17:00:	Omdat ik het zeg!
00:30:	NOS Studio France	17:25:	EenVandaag
01:00:	NOS Sport	17:55:	NOS Sportjournaal
	De Avondetappe	18:00:	VRT Journaal
01:45:	't Schaep in Mokum	18:40:	NOS Tourjournaal
02:25:	Komt een Aap bij de Dokter	19:30:	NOS Journaal
02:40:	Broedje Gezond	19:45:	Weerbericht Europa/Afrika
03:05:	NOS Journaal	19:50:	Kenau
03:10:	Sesamstraat	21:35:	Chef in je oor
03:25:	Sesamstraat 10 voor...	22:15:	Nieuwsuur
03:40:	Het Klokhuis	22:40:	Weerbericht Amerika/Caribien
03:50:	NOS Jeugdjournaal		Panenkai!
04:00:	Street Magic	22:45:	1000 Zonnen
04:15:	Switch		
04:40:	Grenzeloze liefde		
05:10:	Dagelijkse Kost		

15:05: Show of Job (r)

22:30: TBA

23:00: TeleNotisia (r)

TeleCuraçao 	
00:30	Late Night Seth Meyers (NBC)
01:30	Last Call With Carson Daly (NBC)
02:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
03:00	Steve Harvey (NBC)
04:00	Early Today in NY
04:30	Today in New York (NBC)
07:00	Today (NBC)
11:00	Access Hollywood (NBC)
14:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
15:00	Steve Harvey (NBC)
16:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00	News 4 New York (NBC)
18:30	NBC Nightly News (NBC)
21:00	Grimm (NBC)
22:00	Dateline (NBC)
23:30	The Tonight Show Staring Jimmy Fallon (NBC)



TV Teach

Wak-Pis Bo Sifut

Turbo aternia 6:30 pm

v

diadomingo 11:00 am

Canal 13 TeleAmiba

www.tv-teach.com

Powered by StichtingBEULAH

Wayaca 25 Telf: 690-0099

Nederland

13:55	Nick & Simon, the dream
14:30	Reizen Waes
15:20	Walk the Line
17:35	On the Edge
19:05	Reizen Waes
19:55	Tekst-tv

Zaterdag 9 juli		
0:25	Pingu	
0:30	Leuke verhalenjes van Winnie de Poeh	
0:35	Timmy tijd	

TeleCuraçao

15:30	Teatro te den bo Kas
17:00	Hoben Positivo
18:00	Herensia
19:00	TeleDeporte
19:30	Ban Hals a e Standarte (r)
20:00	TeleNotisia
20:50	Extra Plus
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Show di Job (r)
22:30	TBA
23:00	TeleNotisia (r)

TeleCuraçao

00:30	Late Night Seth Meyers (NBC)
01:30	Last Call With Carson Daly (NBC)
02:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
03:00	Steve Harvey (NBC)
04:00	Early Today in NY
04:30	Today in New York (NBC)
07:00	Today (NBC)
11:00	Access Hollywood (NBC)
14:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
15:00	Steve Harvey (NBC)
16:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00	News 4 New York (NBC)
18:30	NBC Nightly News (NBC)
21:00	Grimm (NBC)
22:00	Dateline (NBC)
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)



TV Teach

Wak-Pis-Bo-Sinist

Turciaberna 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"

www.tv-teach.com

Powered by StichtingBEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Yrausquin biedt nieuwe service ‘Quick Lane’ aan op alle auto merken.

Oranjestad- Yrausquin blijft zich als bedrijf ontwikkelen en lanceert dan ook een nieuwe service genaamd ‘quick Lane’. Voor iedereen die zijn auto voor onderhoud bij de garage brengt, geldt deze snellere, gemakkelijkere en goed geprijsde service. Je ontvangt als klant een rapport met de resultaten van de inspectie en de service zal in amper een uur klaar zijn met gebruik van alleen kwaliteitsonderdelen. Met de introductie van deze nieuwe service, heeft Yrausquin verschillende offertes die je niet mag missen!



Je hoeft je geen zorgen meer te maken om eerst een afspraak te plannen. Breng gewoon je auto bij ‘Quick Lane Tire & Auto Center’ van Yrausquin op het moment dat jou dat het beste uitkomt en je auto zal Klaar zijn voordat jij je koffie op hebt. De ‘Quick Lane’ is geopend doordeweeks van 8 uur ’s ochtends tot 5 uur ’s middags en zaterdag van 9 uur ’s middag tot 1 uur ’s middags.

Dit is de ideale manier voor onderhoud en kleine reparaties die je auto nodig heeft. Met het vertrouwen van professioneel personeel en onderdelen van het merk Motorcraft.

Jij als klant kunt wachten in de ‘lounge area’ waar koffie klaarstaat of de televisie/leesvoer voor afleiding zorgt. In 15 minuten zal de ‘Quick Lande service advisor’ jou uitleg geven van het rapport van de evaluatie. De auto zal ongeveer een uur later klaar zijn.

Vanwege de introductie van de ‘Quick Lane’ heeft Yrausquin 4 super aantrekkelijke offertes klaarliggen. De eerste is ‘Quick Inspeccion’ voor maar 35 florin, waarbij je een gedetailleerd rapport ontvangt met daarin welk werk noodzakelijk is en voor welke prijs.

En de tweede is een ‘Quick Lane Special’. Dit is een service inclusief het verwisselen van olie, de olie filter, het schoonmaken van de airco leiding en een rapport met alle andere details. Deze aanbieding kost 95.50 florin. Ook is er een aanbieding van 10% en 20% korting op de accu en de ruiterswissers van het prestigieuze merk Motorcraft.

Deze actie is slechts een beperkte tijd geldig en geldt onder bepaalde voorwaarden. ‘Quick Lane’ is voor alle klanten van Yrausquin, net als voor alle andere merken auto’s van Aruba, van maandag tot zaterdag. Voor meer informatie kun je contact opnemen met ‘Quick Lande’, Yrausquin, bel geheel vrijblijvend naar 524-4475, kom langs bij L.G. Smith Boulevard #112 of ga naar de website www.yrausquin.com/quicklane voor meer informatie. Je kunt ons ook volgen op Facebook, Twitter en Youtube.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 09 juli 2016		ZATERDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt mer sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:20	Zonsondergang 19:10	Maansopgang 10:52	Maansondergang 23:19
Max. Temp. 32°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 40 km/u Oost	Luchtvochtigheid 73%	Wind 37 km/u Oost	Luchtvochtigheid 81%
	UV Index Extreem		

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 09 Juli '16



Freewinds
(Woe.06) – 23.00

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 08 Juli 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. D. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas 584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica del Pueblo 582-1253

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Behandeling verdaagd tot 14 oktober

Zaaksofficier kerkmisbruikzaak overtuigd van stockholmsyndroom

WILLEMSTAD — Officier van justitie Ludmila Vicento is ervan overtuigd dat er in de kerkmisbruikzaak tegen de voorganger van de kerk Rains of Blessings, Orlando ‘Lando’ Balentina, sprake is geweest van het ‘stockholmsyndroom’ onder zijn trouwe volgelingen en dat hij daardoor zijn gang kon gaan.

door **Jomaira v/d Meulen**

“Wij weten dat het hier gaat om aangeefsters die minder-jarig, dan wel jonge volwas-senen, waren en allemaal leden van de te streng gecon-troleerde jeugdgroep. Wij weten ook dat zij geen sterke ban-den hadden met hun familie, maar uit gebroken gezinnen komen. Daar heeft hij mis-bruik van gemaakt. Hij had trouwe volgelingen in de kerk, die waarschijnlijk aan het stockholmsyndroom leden. Hij slaat pas toe als er onbe-perkt vertrouwen in hem is.” Dat zei de officier in een re-actie op wat de advocaat van Balentina, Royston Gonet, aanvoerde om zijn cliënt voor-lopig vrij te krijgen in afwach-ting van de behandeling van de zaak. De raadsman weer-sprak dat er hier sprake is geweest van het stockholm-syndroom. “Ik heb daar niets van gemerkt.” Hij bekriti-seerde het OM ook vanwege de negatieve campagne die is gevoerd. “Mensen werden op-geroepen om aangifte te doen tegen verzoeker.” De advocaat vermoedt dat er sprake is van een vooropgesteld plan tegen zijn cliënt. Zoals de *Amigoe* al berichtte, worden voorsnog negen na-men genoemd. De dagvaar-ding telt achttien feiten. Erva-ring leert dat die dagvaarding

waarschijnlijk later, en voor de behandeling van de zaak, zal worden uitgebreid. De eerste vijf feiten betreffen het misbruik van een meisje dat bij hem woonde. Ze werd van 17 mei 2003 tot en met mei 2009 verkracht. Het be-gon toen het meisje negen jaar was. Daarnaast heeft hij vanaf april 2012 tot en met ja-nuari 2016 een meisje van pas twaalf jaar oud verkracht, dat aan zijn waakzaamheid was toevertrouwd. Feit 7 beschrijft de verkrachting van een vol-gelinge in de mondi, in de pe-riode van januari 2012 tot en met januari 2013, die bewus-teloos raakte dan wel aan een ziekelijke stormis van haar geestvermogens leed. Onder feit 8 wordt ‘een aantal vrou-wen’ genoemd, allemaal leden van zijn kerk. Verder wordt de verkrachting van een veertienjarig meisje beschreven onder feiten 9, 10 en 11, vanaf augustus 2005 tot en met 2006. Ook heeft hij ontuchtige handelingen verricht met een twaalfjarig meisje tussen oktober 2003 en oktober 2005 (feiten 12 en 13), dat aan zijn zorg en waak-zzaamheid was toevertrouwd. Feiten 14 en 15: Verkrachting van een vrouwelijke volgeling in de periode van juni 2009 tot en met december 2014, die bewusteloos raakte nadat ze drank van Balentina kreeg.

Hij heeft die vrouw ook be-dreigd en mishandeld op het kampeerterrein van Brakke-put. Hij heeft haar uit de auto getrokken en mishandeld. Zij werd geduwd, over de grond gesleept, in het gezicht ge-spuugd en voor hond/hoer uit-gescholden. Ook vernielde hij het stuurwiel van haar auto. Feit 16 beschrijft de verkrach-ting van een andere bewuste-loze volgeling tussen maart 2011 en december 2014 en feit 17 de verkrachting van een volgeling die hem als een va-der zag, in 2013 op het strand van Boca Sami. Het laatste feit gaat over ontuchtige han-delingen met een volgeling vorige jaar. Hij nodigde haar uit in zijn kantoor om ‘vieze dingen’ te gaan doen. Enkele van de slachtoffers waren woensdag ook in de volle zaal aanwezig, vertegen-wordigd door advocaat Olga Kostrzewski en Nella Papa van Slachtofferhulp. Ook fa-milieleden van Balentina wa-ren aanwezig, net als veel vol-gelingen die bij het einde van de zitting voor hem begonnen te bidden. Het onderzoek is, zoals deze krant al eerder berichtte, nog niet afgerond. De officier verzocht de rechter de be-handeling tot 14 oktober aan te houden. Dat heeft ze ook gedaan, maar op die dag zal een andere rechter de zaak behandelen en dus wordt het waarschijnlijk een tweede pro forma-behandeling.

Geen bewijs
Het duurt allemaal te lang en het onderzoek leverde tot nog

toe niets op, aldus advocaat Gonet. Zijn cliënt zit sinds 18 maart vast, maar de poli-tie heeft nog geen getuigen gehoord. “Het OM baseert de zaak op verklaringen van horen zeggen en die kunnen dus niet als bewijs worden gebruikt. Het dossier bevat niets, maar ook niets belas-tend. Er zijn geen tapgesprek-ken, geen foto's zoals wordt beweerd, helemaal niets.” Re-den te over om de man voor-lopig vrij te laten, aldus de raadsman. Ook Balentina verzocht de rechter, in een wat lang spreekmoment, om hem naar huis te laten gaan, aangezien hij, zijn familie en zijn congre-gatie onder de huidige omstan-digheden (financieel) lijden en ‘omdat er helemaal geen be-wijzen zijn tegen hem’. Hij zei niet dat hij onschuldig is, maar vroeg hardop af in de zaal ‘wie het in zijn hoofd haalt dat een goede man een negenjarig meisje kan verkrachten’. Hij schetste een beeld van zichzelf als vrijwilliger die kinderen uit gebroken gezinnen helpt, omdat hij zelf ook uit een ge-broken gezin komt. Verder is hij ervan overtuigd dat de rust in zijn leven terug zal keren op de dag dat hij wordt vrijgela-ten. Of dat gaat gebeuren moet nog blijken. De rechter onderbrak hem om te vertellen dat hij voorlopig vast blijft. Volgens agenten die belast waren met de be-veiliging in de zaak, durfde hij de rechter fluisterend uit te schelden bij het verlaten van de zaal. Op 14 oktober wordt de zaak voortgezet.

Movementu PAS wil vrede



Voormalig MAN-politicus Charles Cooper (r.) en Everardus Efi van der Meent, oud-voorzitter van de MAN.

WILLEMSTAD — Movementu Patriótico Adelanto Social (PAS), zo heet de nieuwe partij van Charles Cooper, Urvin Macaay en de overige oud-MAN leden. De politieke beweging, die mee wil doen aan de komende verkiezingen, presenteerde zich woensdag officieel aan het publiek.

Het logo van de partij, een vredesteken met de kleu-ren van de Curaçaose vlag, de twee welbekende sterren en een rode roos, werd ook onthuld. “Elk teken symbo-liseert de waarden waar de partij voor staat”, zegt par-tijleider Cooper. “De Cura-çaose vlag staat voor patriot-isme wat ook in onze naam terugkomt. De partij wil het patriotisme stimuleren. Te-genwoordig zie je dat de bur-ger zich niet meer betrokken voelt. Daar willen wij veran-dering in brengen en een duidelijk koers voor onze na-tie uitstippelen. Op een dag zal Curaçao op eigen benen staan. Dit moet natuurlijk wel geleidelijk aan gaan en goed worden voorbereid”, legt Cooper uit.

De MAN, de partij waar wij onze roots vandaan hebben, heeft een roos als symbool. In de toekomst willen we ons ook affiliëren met de we-reldorganisatie voor sociaal-democratische partijen.” De eerste horde die de partij moet nemen zijn de voorver-kiezingen op 20 augustus. Om mee te mogen doen aan de verkiezingen van 30 sep-tember moeten minstens 800 mensen op de partij ‘stem-men’. “Daar gaan we ons op concentreren”, zegt Cooper. “Ik verzeker je dat wij als één van de eerste partijen de voorverkiezingen halen”, zegt een zelfverzekerde Coo-per. “Het aantal mensen dat ons benadert om hun steun te betuigen is groot.”

Drie ton
Campagne voeren kost geld. “We hebben een begroting van 300.000 gulden ge-maakt, maar of we dat be-drag in korte tijd ophalen is onzeker. We moeten mis-schien op onze begroting gaan korten”, zegt Cooper. Door middel van donaties moet de partijkas worden ge-spekt. “Het zijn vrijblijvende donaties door privé personen en bedrijven. Het geld dat we ophalen wordt vooral in de reclamespotjes en adverte-n-

ties gestopt. We hebben geen sponsors. Omdat we nog niet klaar zijn met het oprichten van de partij bij de notaris kunnen we nog geen bankre-kening openen”, zegt Cooper. “Die komt binnenkort.”

Lijst
De definitieve kandidatenlijst is nog onbekend. “We hebben nog niet gesproken over waar we naar streven om een gebalanceerde lijst van beide seksen op te stel-len. Ook willen we verschil-lende lagen van de gemeen-schap in de lijst vertegen-wordigd zien.” De groep die de afgelopen week het voor-touw heeft genomen zal tot aan de verkiezingen optre-den als provisorisch bestuur. “Na de verkiezingen zullen we een congres organiseren waar het definitieve bestuur en de verschillende commis-sies worden gekozen”, legt Cooper uit.

Het actieprogramma van de partij is in grote lijnen klaar. “We moeten het komende weken echter ver-fijnen.” Economische groei is een van de speerpunten van de partij. “Dus werk voor de ‘Yu di Kòrsou’ zodat hij voor zijn gezin kan zorgen. Door onze economie een impuls te geven verlaag je ook de cri-minaliteit”, zegt Cooper. “We staan voor een gemeenschap die werkt aan vooruitgang. Daar willen wij via de poli-tiek de katalysator van zijn”, zegt Cooper.

Aanbesteding voor categorie 1-status luchthaven

WILLEMSTAD — Voor de implementatie van het project om de categorie 1-status te behalen voor de veilig-hed van de luchthaven, is een openbare aanbesteding gestart. Advertenties hiervoor verschenen woensdag in de lokale media.

De aanbesteding is uitge-schreven namens het minis-terie van Infrastructuur en bidingen van luchtvaart-consultants kunnen gericht worden aan de Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA). Twee weken geleden werd de nieuwe wet voor de Lucht- en

Ruimtevaart naar de Staten gestuurd voor goedkeuring. In het Memorandum hierbij is onder meer opgenomen dat de categorie 1-status, die correspondeert met de voorschriften van de Ameri-kaanse luchtvaartinspectie Federal Aviation Admini-

stration (FAA), bereikt moet zijn. De veiligheidscategorie werd in 2011 van 1 naar 2 gedegradeerd op last van de FAA nadat er knelpunten waren geconstateerd op het gebied van personeel, orga-nisatie en financiën. Een van de beperkingen van de cate-gorie 2-status, is dat er geen nieuwe vluchten op Amerika vanuit Curaçao gestart mo-gen worden. Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang uitte on-

langs nog kritiek op het feit dat het al vijf jaar duurt voor de upgrading naar ca-tegorie 1 wordt gestart. Ze vroeg in een brief aan mi-nister Suzy Camelia-Rómer van Infrastructuur (PNP) waarom de huidige direc-teur van Burgerluchtvaart daar nog niet voor heeft ge-zorgd en waarom er nu een consultant ingehuurd moet worden. Volgens Leeftang zou dat 1,6 miljoen gulden gaan kosten.

Opvallende manoeuvres ‘Croazia Jet’

WILLEMSTAD — Bezoekers aan de binnenstad en passerende automobi-listen konden woensdag omstreeks 15.30 uur zien hoe de opvallende hoge-snelheidscatamaran-fer-ry ‘Croazia Jet’ de haven binnenvoer.

Havenmeester Marlon La-roche vertelde dat de Croa-zia Jet vanaf eind april voor reparatie bij de Curaçaose Droogdokmaatschappij (CDM) aangemeerd heeft gelegen en donderdagoch-tend weer is vertrokken. Behalve dat er woensdag-middag te zien was dat de ferry de haven uit- en weer binnenvoer, was op zee ook te zien dat hij een rondje maakte.

De havenmeester: “Het is vrij gebruikelijk dat een schip na reparatie bij CDM even een soort testronde doet om te checken hoe het vaartuig reageert.” De 83 meter lange ferry werd in Australië gebouwd en in 1996 opgeleverd. Hij kan een snelheid van 74 kilo-meter per uur bereiken.

De ferry heeft een capaci-teit van 156 voertuigen en 650 passagiers. In het ver-leiden was de veerboot in handen van verscheidene rederijen die intensief op de routes tussen de Mid-dellandse Zee, Spanje en Noord-Afrika voer. De ferry vaart onder de vlag van Cy-prus.



door Johannes Visser

Huwelijksaanzoek op de pontjesbrug

De schoolvakantieperi-ode is voor veel mensen hét moment om te gaan reizen. Niet alleen ver-trekken veel *Yu di Kòrsou* naar Europa, Noord- en Zuid-Amerika, ook wordt Curaçao als tropische be-stemming vanuit de hele wereld aangedaan. De *Amigoe* doet deze weken verslag van vertrekken-de en arriverende reiz-ers uit binnen- en bui-tenland. Vandaag, in de eerste Halo/Ayó van dit seizoen, ontmoeten we de verloofden Erica Carroll en Monica Holmes uit New York. Monica vroeg Erica ten huwelijk op de pontjesbrug.

Het duo is een week voor va-kantie op het eiland geweest en ze zeggen een fantasti-sche tijd te hebben gehad. Ze hebben gezwommen bij Kleine Knip en Playa Forti, waar ze overwogen van de rotsen te springen maar er toch maar vanaf zagen. Met gepaste trots vertelt de 32-jarige Erica dat ze de woelige boottocht naar Klein Curaçao hebben overleefd zonder over te geven. De dames zijn erg te spre-ken over de vriendelijkheid van de lokale bevolking. Ook zijn ze gecharmeerd van de ‘geven en nemen’ attitude in het verkeer, iets wat volgens hen in New York ondenk-baar is. En hoewel ze naar eigen zeggen bekend zijn met nieuwsberichten over de lokale criminaliteit, heb-ben ze daar zelf niets van gemerkt. “We hebben maar een politiewagen gezien. Het lijkt wel alsof iedereen hier voor elkaar zorgt en dat de politie een soort back-up is”, aldus Erica. Glunderend vertelt ze ver-



Foto: Johannes Visser

volgens over het huwelijks-aanzoek door haar elf jaar oudere partner op de ‘Swin-ging Lady. Monica had van tevoren niet bedacht wan-neer en waar ze ‘De Grote Vraag’ zou gaan stellen, al had ze wel een ring meege-nomen vanuit de VS. Toen ze samen op de geopende pont-jesbrug stonden te wachten wist ze dat het moment daar was. Erica: “Ik was om me heen aan het kijken toen ik me omdraaide en Monica op een knie zag gaan.” Monica ver-telt dat ze zo nerveus was

dat ze haar aanzoek hele-maal verpestte en de ring bijna liet vallen. “Heel schat-tig”, aldus Erica, “maar dat deel gaan we niemand ver-tellen hoor.” Ze zijn van plan om met hun huwelijksreis weer naar Curaçao te komen en hun familie dan mee te nemen. Die weten overigens van niets want de twee hebben het nieuws nog niet wereld-kundig gemaakt. “Maar het was voor iedereen vanaf het begin wel duidelijk dat het vroeg of laat zou gaan ge-beuren.”



Foto: John Jairo Herrera



Het voertuig maakt hier een bocht.

Nederland wil snel nieuwe wet Integriteitskamer

DEN HAAG — De Nederlandse regering wil dat St. Maarten op korte termijn met een nieuwe Landsverordening Integriteitskamer komt, gebaseerd op de afspraken die gemaakt zijn met Nederland. De regering reageert hiermee op het besluit van het Constitutioneel Hof van St. Maarten om de Landsverordening Integriteitskamer te vernietigen.

Door onze correspondent
Otti Thomas

“Nederland hecht zeer aan de instelling van een Integriteitskamer voor St. Maarten. Actieve bestrijding van corruptie en vriendjespolitiek in St. Maarten blijft onverminderd noodzakelijk. Diverse onderzoeken tonen dat aan”, meldt het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. “Nederland en St. Maarten hebben hierover eerder afspraken gemaakt. Een Integriteitskamer is daar onderdeel van. Nederland verwacht van St. Maarten dat er zo snel mogelijk een nieuwe landsverordening komt om een Integriteitskamer mogelijk te maken.”

Voor de Tweede Kamer is het vonnis aanleiding om schriftelijk opheldering te vragen aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, op dit moment VVD-minister Stef Blok. “Er zijn afspraken gemaakt tussen Nederland en St. Maarten, maar de Integriteitskamer is nu op de lange baan geschoven, dus ik verwacht dat er een aanwijzing komt”, zei VVD-Tweede Kamerlid André Bosman in een eerste reactie. De regering van St. Maarten had volgens hem kunnen weten dat de laatste wijzigingen zo ingrijpend waren dat ze opnieuw moesten worden voorgelegd aan de Raad van Advies. “Het heeft de schijn van een vertragingstac-

tiel, waardoor ik me afvraag of de regering van St. Maarten die integriteitskamer wel wil”, aldus Bosman. De PvdA en de SP waren vanmiddag niet onmiddellijk bereikbaar voor commentaar. Het Constitutioneel Hof van St. Maarten maakte de beslissing over de Landsverordening Integriteitskamer gisteren bekend. De belangrijkste overweging om de wet te vernietigen, is dat de laatste Nota van wijziging niet is voorgelegd aan de Raad van Advies van St. Maarten, terwijl dit wordt voorgeschreven door de Staatsregeling. “Waar het in de kern om gaat, is dat de Staatsregeling groot belang hecht aan de rol van de Raad van Advies en diens participatie in het wetgevingsproces”, aldus het Constitutioneel Hof in zijn vonnis, dat werd voorgelezen door hof-president Bob Wit. Het oordeel van de Raad van Advies was extra van belang omdat het om ingrijpende wijzigingen ging, ook ten opzichte van de versie die aan de Staten was voorgelegd.

Wezenlijke gebreken
Het Constitutioneel Hof spreekt daarnaast van ‘wezenlijke gebreken en grote onduidelijkheden’ in de wet. “Er zijn fundamentele aanpassingen vereist die van een zodanige aard zijn dat de rechter, inclusief het hof, niet bevoegd en niet in staat is om daarvoor

zorg te dragen. Het is aan de wetgever om die aanpassingen te realiseren”, aldus Wit. Een belangrijk punt van kritiek is onduidelijkheid over de bevoegdheden van de Commissie van Toezicht. “Aan de Commissie is niet de bevoegdheid gegeven de Integriteitskamer instructies te geven of deze iets te bevelen of verbieden”, meldt het hof. Daarnaast ontbreekt een waarborg voor de onafhankelijkheid en deskundigheid van de Commissie van Toezicht. Die waarborg was er wel voor de Raad van Toezicht waar eerder sprake van was en die bestond uit de president van het Gemeenschappelijk Hof, de vicevoorzitter van de Raad van Advies en een derde lid dat benoemd werd door de Rijksminister-raad. Ook de eigen bevoegdheden van de Integriteitskamer zijn niet goed geregeld. Het Constitutioneel Hof twijfelt aan het recht van de Integriteitskamer om personen onder ede te horen, zeker omdat onduidelijk is wanneer zij medewer-

king mogen weigeren als ze zichzelf of familieleden daarvoor in gevaar brengen. Er is verder onduidelijkheid over de procedure als er een vermoeden is van handelingen die strafrechtelijk vervolgd moeten worden. De Integriteitskamer moet dan aangifte doen bij het Openbaar Ministerie, maar het is onduidelijk of de Integriteitskamer dan het eigen onderzoek mag voorzetten en welk bewijsmateriaal aan het OM mag worden overhandigd. Die informatie is immers buiten een eventueel daadwerkelijk strafrechtelijk onderzoek verkregen en zal door rechters buiten beschouwing worden gelaten. Tot slot ontbreekt het aan duidelijke regels over de bevoegdheden van de Integriteitskamer om zonder toestemming de woningen binnen te gaan van mensen die ze onderzoeken, waarmee ze dus in principe inbreuk maken op de privacy. De zaak bij het Constitutioneel Hof werd aangespannen door de Ombudsman Nilda Arduin van St. Maarten.

Raad van State

Het besluit voor de inrichting van een Integriteitskamer op St. Maarten ligt sinds een jaar ook voor advies bij de Raad van State van het Koninkrijk, maar werd in afwachting van de uitspraak van het Constitutioneel Hof nooit in behandeling genomen. Een woordvoerder laat desgevraagd weten dat het nog niet duidelijk is welke consequentie de uitspraak van het Hof heeft.

“De Rijksministerraad is nu aan zet en zal moeten beslissen of hij het ontwerpbesluit handhaaft of intrekt. Als het ontwerpbesluit gehandhaafd wordt, zal er een advies van de afdeling Advisering van het Koninkrijk komen en als het ontwerpbesluit wordt ingetrokken dan uiteraard niet.”

Viering 205 jaar onafhankelijkheid Venezuela



KRALENDIJK — Op Bonaire is met veel muziek dinsdagavond op het Wilhelminaplein gevierd dat Venezuela 205 jaar onafhankelijk is.

Consul generaal Yadira Pi-rela opende het culturele evenement. Het Ensemble di Cuatro Bicentenario, bestaande uit veertien studenten onder leiding van

Lourdes Zárraga, speelde een repertoire van Venezolaanse volksmuziek en kindliedjes. Hoogtepunten van de avond waren optredens van Reina

Lucero en Cristóbal Jiménez.

Zij speelden, in aanwezigheid van gezaghebber Edison Rijna, eilandssecretaris Nereida Gonzalez en de voltallige Eilandsraad. Jiménez droeg zelfs een paar liedjes speciaal aan hen op.

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Diploma-uitreiking mbo



Foto: SCB

Feestelijk geklede studenten namen woensdag hun diploma in ontvangst.

KRALENDIJK — 44 studenten van niveau 2,3 en 4 van het mbo van de Scholengemeenschap Bonaire kregen woensdagavond hun diploma.

In het middelbaar beroeps-onderwijs wordt competentiegericht onderwijs gegeven. Deze vorm van leren is gericht op het bijbrengen van competenties die aansluiten bij de beroepspraktijk. Competentie betekent bekwaamheid en is het verzamelwoord voor de combinatie van vaardigheden, houding, kennis en inzicht. Gedurende de opleiding ontwikkelen de studenten hun competenties (verder).

Tijdens de examens worden studenten dan ook beoordeeld op de beheersing van die competenties. Het mbo kent twee examenperiodes en twee diploma-uitreikingen per jaar. De studenten die hun examens in oktober/november hebben gedaan krijgen hun diploma in de maand december. De examenkandidaten voor het mbo die hun diploma in juli in ontvangst nemen, hebben in mei/juni

hun examens gemaakt. Begin dit jaar moest het mbo op last van de onderwijsinspectie de examens tijdelijk stopzetten. Ook mochten geen diploma's meer worden uitgereikt. Volgens de inspectie funtioneerde het examenbureau van het middelbaar beroeps-onderwijs onvoldoende. Daardoor kon een correct verloop van examens niet gegarandeerd worden. Nadat de school een plan ter verbetering had opgesteld, konden in april de eerste diploma's weer worden uitgereikt.

Collega van Hondurese activiste vermoord

TEGUCIGALPA — Een collega van de vermoorde Hondurese activiste Berta Cáceres is door onbekenden doodgeschoten.

Het lichaam van de 49-jarige Lesbia Yaneth Urquía werd aangetroffen op een weg in het plattelandsstadje Marcala, op ongeveer 100 kilometer ten westen van de hoofdstad Tegucigalpa. Zij was dinsdag voor het laatst gezien, toen zij op de

fiets vertrok bij haar huis, zei een woordvoerder van het ministerie voor Veiligheid. Urquía maakte, net als de in maart vermoorde Cáceres, deel uit van Copinh, een organisatie die zich inzet voor de rechten van

Hondurese indianen. Een ander lid, Nelson García, werd een paar weken later omgebracht. De groep verzet zich tegen de aanleg van stuwdammen en toenemende mijnbouw op het land van indianen.

Honduras, gelegen in Midden-Amerika, heeft een van de hoogste moordcijfers in de wereld.

Pompstations doelwit overvallers

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten ziet momenteel een trend van gewelddadige overvallen op pompstations op het eiland. Drie onbekenden beroofden het Texaco-benzinestation in Cole Bay gisteren en zijn erin geslaagd de plek te ontvluchten.

De politie heeft nog geen details vrijgegeven van de overval, maar zou dat naar verwachting vandaag doen. Dit is de tweede keer deze week dat een pompstation het doelwit was.

De ‘Special Robbery Unit’ onderzoekt ook een gewapende overval die plaatsvond op het Sol pompstation aan Juancho Yrausquin

Boulevard in Pointe Blanche afgelopen maandagochtend. De pompstationmedewerker verliet het station op weg naar het hoofdkantoor en werd overvallen door twee onbekenden op een motorfiets. De bijrijder stapte van de motorfiets en bedreigde hem met een vuurwapen. Het slachtoffer probeerde te vluchten, maar de overvaller nam een nog niet be-

kendgemaakte hoeveelheid contant geld van het bedrijf mee. Na de overval vluchtte de verdachte op de motorfiets.

De politie rukte vorig jaar, op 30 november, uit na een fataal schietincident op benzinestation Sol gas in Cole Bay. Twee overvallers bestormden het pompstation, benaderden een pompbediende en eisten het geld van hem. Tijdens een worsteling greep een van de overvallers het geld en schoot Saulveur drie keer in zijn rug en hoofd. De twee

overvallers wisten te ontkomen in een zwarte Hyundai I20. Enkele minuten later vond er een soortgelijke schietpartij plaats aan de overkant van Simpson Bay Lagoon, bij Sol Simpson Bay, waarbij een van de overvallers van de Cole Bay-overval betrokken was. De Simpson Bay-pompbediende bood geen weerstand en overhandigde het geld aan de overvallers.

Beide overvallers stonden onlangs voor de rechter en werden veroordeeld.

For Sale

- *14 ft* 2011 Center Console Boat with Continental Trailer
- *Brand New 50 HP* 4 stroke fuel injection Honda Engine that still has 2 yrs Warranty

- Build in fuel tank
- Sound system with subwoofer
- Running lights and blue transom light
- Bildge pump
- Anchor
- Life vests
- Less than 50 hours of usage

Must go! Awg. 24,000 or best offer!
Please contact: 746-2115

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Wonen
Te huur te Tanki Leendert, in een afgesloten complex met tropische tuin , een gemeubileerd Chalet met aparte badkamer .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Het chalet heeft nog een prive tuintje aan de achterkant. Huurprijs is Afl 1250,- per maand inclusief water (1 persoon) ,cable , internet en gas. Bij een 2e persoon meerprijs voor water. Beschikbaar juni 2016 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08039 |

Te huur in een afgesloten complex met tropische tuin , een gemeubileerde bungalow met 2 slaapkamers en 2 badkamers .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Huurprijs is Afl 2200,- per maand inclusief cable , internet en gas. Beschikbaar per July 2016 | Afl. 2200.00 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08038 |

Woning te Matadera te huur | 2 slpk woning, compacte woonkeuken, 1 badkamer. Vrijstaand, geheel omringd met hek afsluitbaar. Grote tuin. Rustige buurt. Aircó aanwezig. Min huurperiode 1 jaar. 1800afl per maand excl. | Afl. 1800.00 | Tel. 7365061 | Quick Code: 019856 |

Kleine hostelkamer te huur. 400 awg all incl. per maand. Voor Nederlanders

of Engelstalig persoon. | Afl. 400.00 | Tel. 00297 5886787 | Quick Code: 019030 |

Kinderen
Diverse meisjeskleding Maten tussen: 2, 110cm, 3-4Y, 4y, xs | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 019042 |

Witgoed & Elektronica
Whirlpool ijskast incl. vriezer 2 deurs | In goede staat en werkt prima. Inclusief watertap en ijsmaker. Info. 5839091 | Afl. 500.00 | Tel. 5839091 | Quick Code: 019852 |

Huis & Inrichting
Smooft lounge kussens | 2 Smooft loungekussens nieuw nooit gebruikt, kleur lime zijn waterafstotend. Ook prima voor het strand of voor kamperen. | Afl. 400.00 | Tel. 5933135 | Quick Code: 019826 |

Te koop Art Deco Kast met antiek glas | Te koop Art Deco Kast met antiek glas Afl. 1600.-- bel 741-5640 | Afl. 1600.00 | Tel. 741-5640 | Quick Code: 05163 |

Massief houten tafel met 4 stoelen | FOR SALE Spotprijs maar moet weg wegens plaatsgebrek. Deze massief houten tafel met 4 massief houten stoelen Afl. 950.-- bel 741-5640 |

Afl. 800.00 | 741-5640 | Quick Code: 08909 |

Auto & Toebehoren
In zeer goede conditie, 7-persoonsauto, goed onderhouden | Een fine auto, goed onderhouden, nieuwe achterbanden | Afl. 6500.00 | Tel. 5636450 | Quick Code: 019036 |

Honda civic, 2012 74000 km | Afl. 28000.00 | Tel. +297 7433001 | Quick Code: 019026 |

Ford Explorer uit 1995 | Ford Explorer te koop wegens vertrek naar NL. Moet APK gekeurd worden. Bevat een nieuwe remcilinder. Na wat sleutelwerk nog prima mee te rijden. Te bezichtigen bij garage Premo in Serroe Blanco. | Hoogste bod | | Quick Code: 019031 |

Chevrolet Silverado | Modeljaar 1998, goed gekeurd 28 april 2016, praktisch nieuwe terreinbanden, gereviseerde motor, benzine, kleur wit, inclusief gereedschapbox | Afl. 4750.00 | Tel. 002975936486 | Quick Code: 019810 |

Chevrolet Epica LS | . | Afl. 6950.00 | Tel. 5930407 | Quick Code: 019793 |

Bouw & Tuin
Te koop betonafstandhouders zak-

ken van 100 stuks voor afl. 10.-- per zak of 10 cent per stuk : bel 741-5640 Greenline Heavy Equipment Rococo Plaza Tanki Leendert | Afl. 0.10 | Tel. 741-5640 | Louis XV Antiek & Curiosa | Quick Code: 05050 |

TE KOOP CONSTRUCTIEZAND EN STENEN Metselzand en betonzand Afl. 35.-- per yard pleisterzand nu nog mooier afl. 69.- per yard. Stenen prijs op aanvraag, Graniet , tuinaarde diverse metselgereedschap afl. 5.- per stuk olieverf afl. 12.- Latex afl. 15.-- per liter en vele aanbiedingen sadolin beits en stain afl. 5.-- Greenline heavy equipment Tanki Leendert Rococo Plaza open nonstop van 9 - 5 zaterdag 9-1 inf bel 741-5640 | Afl. 35.00 | Tel. 741-5640 | Quick Code: 04999 |

Wij verkopen : Zand Stenen en Graniet Al 20 jaar de goedkoopste op het eiland en goedgekeurd door FCCA Pleisterzand Afl. 69.-- per Yard Metselzand en Betonzand Afl. 35.-- per Yard Graniet Afl. 30.-- per yard stenen diverse soorten op aanvraag GREENLINE HEAVY EQUIPMENT Tanki Leendert 158-G Rococo Plaza tel 741-5640 Google : Facebook Greenline Aruba | Koopje | Tel. 741-5640 | Quick Code: 07524 |

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

EU en VS bevestigen nauwe relatie op top

WARSCHAU — De band tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten is vandaag op de NAVO-top in Warschau nog eens extra onderstreept. EU-leiders en de Amerikaanse president Barack Obama benadrukten de noodzaak om gezamenlijk een blok te vormen tegenover Rusland.

De gevolgen van het Brexit-referendum kregen er veel aandacht. “Gezien de dreigingen waar Europa voor staat, verwacht ik dat het Verenigd Koninkrijk een voorname en leidende bijdrage blijft leveren aan de veiligheid in Europa en de NAVO-operaties”, aldus Obama. De Britten zijn goed voor grofweg een kwart van de Europese financiële bijdrage aan het militaire bondgenootschap. De gedachte dat ‘het gebouw van de Europese veiligheid dreigt in te storten’ door een Brexit verwierp Obama. Hij sprak het vertrouwen uit dat de onderhandelingen hierover soepel zullen verlopen. De president noemde de EU een van de grootste politieke en economische prestaties van de moderne tijd en een ‘onvervangbare partner’. De samenwerking op het gebied van terrorismebestrijding, klimaat, versterking van economische groei, het vrijhandelsverdrag TTIP en het te lijf gaan



Vlnr: EU-president Donald Tusk, de Amerikaanse president Barack Obama en de Europese Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker beginnen aan de gezamenlijke persverklaringen na een vergadering van de NAVO-top in een hotel in Warschau.

van de mondiale vluchtelingencrisis werd ook bekrachtigd. Obama vindt dat de EU meer kan doen in de migratiekwestie, bijvoorbeeld in het tegengaan van de ‘uitbuiting’ van vluchtelingen. De president zei blij te zijn met de versterkte samenwerking.

“De wereld heeft een sterk en welvarend Europa nodig.” “Er is geen vrijheid zonder trans-Atlantische solidariteit”, zei EU-president Donald Tusk, verwijzend naar onder meer de Oekraïne-crisis. Over het nakende Britse vertrek uit de EU zei hij dat

gevolgen heel ernstig kunnen zijn. “Het is belangrijk nu een luid en duidelijk signaal te sturen: u zult geen vervolg zien.”

Jean-Claude Juncker, voorzitter van de Europese Commissie, zei dat dreigingen te

gen de veiligheid in vele vormen komen. “Daarom is het onze eerste plicht om eenheid te tonen. De VS en de EU zijn de centrale pilaren voor de mondiale orde en scheppen stabiliteit. Maar toch kunnen we nog nauwer samenwerken, en daarom zijn we hier.”

Foto: AFP/Mandel Ngien

President Gambia wil af van kindhuwelijken

BANJUL — President Yahya Jammeh van Gambia is van plan kindhuwelijken in zijn land te verbieden. Hij riep op een wet daarvoor op te stellen.

Iedereen die een minderjarig meisje trouwt, kan tot twintig jaar cel krijgen, liet Jammeh weten. Ook ouders en imams die een kindhuwelijk voltrekken, wacht een celstraf, zo meldde de BBC vandaag. Volgens de kinderrechtenorganisatie Unicef van de Verenigde Naties is zo’n 46 procent van de Gambiaanse vrouwen getrouwd voor haar

achttiende. Het West-Afrikaanse land is een van de armste landen ter wereld en telt circa twee miljoen mensen. “Als je wilt weten of wat ik zeg waar is of niet, probeer het morgen en merk het”, zei Jammeh bij de aankondiging van het verbod. In december riep hij Gambia uit tot islamitische republiek. Sindsdien mogen vrouwen zich van Jammeh kleden zoals ze willen en is vrouwenbesnijdenis verboden. Volgens de president, die al meer dan twintig jaar regeert, is er geen plek voor vrouwenbesnijdenis binnen de islam of in een moderne samenleving.

Bijna 1,5 miljoen euro cash in pand gevonden

AMSTERDAM — Bij doorzoeken voor een witwassenonderzoek heeft de politie 1,46 miljoen euro aan contant geld en (automatische) vuurwapens gevonden in een pand in Amsterdam. Ook lagen er horloges die volgens het Openbaar Ministerie vermoedelijk vele honderdduizenden euro’s waard zijn.

De afgelopen dagen werden in deze zaak ook verschillende verdachten opgepakt. Het onderzoek is onderdeel van de intensieve aanpak

van grof geweld door politie en justitie. Daarbij lopen deze diensten ook tegen andere zaken aan zoals de handel in en het bezit van vuurwapens, meldt het OM. Dit onderzoek is nog niet klaar. Daarom zijn politie en justitie terughoudend met het geven van informatie.

De verdachten zitten vast en mogen behalve hun advocaat geen contact met de buitenwereld hebben. Dit om er voor te zorgen dat ze het onderzoek niet kunnen tegenwerken.

Rutte: Vuist en uitgestoken hand naar Rusland

WARSCHAU — Westerse landen moeten Rusland op twee manieren benaderen: met de vuist om te laten zien dat we bereid zijn ons te verdedigen en tegelijkertijd met de uitgestoken hand om onze bereidheid te tonen om in gesprek te gaan. Dat zei premier Mark Rutte vandaag op de NAVO-top in Warschau.

De tijd van dooi is voorbij, verwees Rutte naar de Russische inlijving van de Krim en de ‘onacceptabele versterking in het oosten van Oekraïne’. Het militaire bondgenootschap gaat vier bataljons sturen naar Polen en de drie Baltische staten. Nederland levert ook een bijdrage. “U moet denken aan 100 tot 150 man ter ondersteuning van de Duitsers in Litouwen. Het

ligt voor de hand dat wij onze verantwoordelijkheid nemen zoals altijd.” Het belang daarvan is dat ‘we feitelijk laten zien dat deze landen zich beschermd weten in NAVO-verband’, aldus de premier, die zei dat de details van het besluit over de Nederlandse inzet nog verder moeten worden voorbereid.

De houding van Moskou ten opzichte van het Westen is de laatste jaren natuurlijk

veranderd en dat vraagt ook van ons dat wij onze houding veranderen, vervolgde Rutte over de Russische dreiging. Maar communicatie blijft belangrijk. “Nederland heeft steeds gezegd het is allebei tegelijkertijd. Het kan niet anders dan dat we de dialoog met Rusland blijven zoeken. Daarom is het goed dat we volgende week weer in gesprek gaan.”

Woensdag staat in Brussel de tweede NAVO-Ruslandraad sinds het begin van de Oekraïne-crisis in 2014 op de agenda, op het niveau van ambassadeurs. De vorige was in april.

Vijf agenten gedood: Amerikaanse politie nu zelf doelwit



Foto: AFP/Laura Buckman

De politie probeert de menigte te kalmeren als iemand wordt gearresteerd naar aanleiding van de schietpartij in Dallas.

DALLAS — Een vreedzame demonstratie tegen het politiegeweld jegens zwarten in de VS is gisteravond in de Texaanse stad Dallas uitgelopen op een drama. Scherpschutters doodden vanaf hoge gebouwen vijf agenten. Vier stierven direct in het geweervuur, een vijfde bezweek enkele uren later aan zijn verwondingen.

Zes andere agenten liggen gewond in ziekenhuizen, een van hen zou nog in kritieke toestand verkeren. Mogelijk is ook een burger door kogels geraakt en gewond afgevoerd. De politie sloot niet uit dat ergens in de stad een bom is geplaatst. Daarover is geen nadere informatie versprekt.

De politie wist spoedig drie verdachten op te pakken. Een vierde verschanste zich in een parkeergarage en stierf enige tijd later. Hij beroofde zich waarschijnlijk zelf van het leven, meldden media ter plaatse. Voor hij stierf liet hij de politie, die hem had omsingeld, weten dat hij ‘meerdere explosie-

ven’ had verborgen. De politie toonde in de loop van de avond een foto van een man die met een geweer rondliep. Deze meldde zich later vrijwillig, met zijn wapen, en heeft vermoedelijk niets met de schietpartij te maken.

De betoging van naar schatting achthonderd mensen in Dallas was georganiseerd naar aanleiding van incidenten in Minnesota en Louisiana, waar afgelopen week twee zwarte mannen door de politie werden doodgeschoten. Het politiekorps had gisteren honderd man op de been gebracht om de demonstratie in goede banen te leiden. Ook vorig jaar stierven

meerdere zwarte mannen door toedoen van blanke politiemannen, hetgeen met name in de Afro-Amerikaanse gemeenschap tot heftige reacties leidde.

Reactie Obama
De Amerikaanse president Barack Obama is ontdaan over het bloedbad in Dallas. De daad vervult hem met afschuw, zei hij. Hij sprak van een ‘kwaadaardige en berekenende’ aanval op de politie.

Obama reageerde vanochtend op het drama vanuit de Poolse hoofdstad Warschau, waar hij aanwezig is op de NAVO-top. De president zegde de autoriteiten in de Texaanse stad zijn volledige steun toe bij de afwikkeling van de ‘immense tragedie’. Hij wordt permanent op de hoogte gehouden van de ontwikkelingen rondom de schietpartij. “We weten dat als mensen krachtige wapens ge-

bruiken de aanvallen nog dodelijker en tragischer worden”, aldus Obama. Hij kondigde aan het debat over wapenbezit de komende dagen weer aan te zwen- gelen. EU-leiders en NAVO-chef Jens Stoltenberg zeiden mee te leven met de Amerikanen en brachten hun condolances over aan de familie van de getroffen- en.

Capitool
Het Capitool in de Amerikaanse hoofdstad Washington is vandaag door de politie afgesloten omdat er mogelijk een gewapend persoon rondliep. Het werd echter al snel duidelijk dat er geen sprake was van een dreiging en de zogenoemde ‘lockdown’ kon worden opgeheven.

De zogenoemde Capitol Police riep mensen in het gebouw op hun telefoons op stil te zetten en deuren en ramen op slot te doen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm



STOP
Huiselijk geweld!

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag geen opvallende koersuitslagen zien in afwachting van een belangrijk rapport over de Amerikaanse arbeidsmarkt, dat in de middag naar buiten werd gebracht. Op het Damrak stond Air France-KLM volop in de belangstelling vanwege de vervoerscijfers en het onverwachte vertrek van de financieel directeur van de Frans-Nederlandse luchtvaartgroep. De AEX-index in Amsterdam stond 0,2 procent hoger op 427,05 punten. De Mid-Kap steeg 0,5 procent tot 588,05 punten. In Parijs en Frankfurt werden winsten tot 0,6 procent behaald, Londen daalde 0,2 procent. In de AEX werd de kopgroep gevormd door ABN AMRO, ING en Randstad met plussen tot ruim 3 procent. Shell was de grootste daler met een min van 1,6 procent. In Frankfurt stegen Volkswagen, BMW en Daimler tot 3,3 procent. In Parijs gingen PSA Peugeot Citroën en Renault tot 4,3 procent vooruit. De olieprijs stonden iets hoger. Amerikaanse olie klom 0,4 procent tot 45,31 dollar per vat en Brent steeg 0,3 procent tot 46,56 dollar. De euro noteerde 1,970 gulden, net als bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag opnieuw met verlies gesloten, waarmee de Japanse aandelenmarkt alweer de vierde verliesdag op rij in de boeken zette. Ook elders in de regio waren de koersenborden overwegend roodgekleurd. De Nikkei-index eindigde 1,1 procent lager op 15.106,98 punten. De Japanse yen bleef nagenoeg onveranderd na de opmars van de afgelopen dagen. Beleggers in Tokio verwerkten onder meer cijfers over de Japanse handels- en betalingsbalans. Ook kwamen er cijfers over de lonen in Japan. Bij de bedrijven in Tokio kon onder meer computerspelletjesmaker Nintendo (plus 9 procent) op aandacht rekenen. De nieuwe gratis mobiele app Pokemon Go is een succes in de Verenigde Staten en Australië. Het is het meest gedownloade spelletje. De beurzen in Shanghai en Hongkong lieten koersverliezen optekenen tot 0,9 procent. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,1 procent en de Kospi in Seoul ging 0,6 procent omlaag.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. Beleggers reageren enthousiast op de sterke groei van de werkgelegenheid in de VS, die voorbeurs werd gemeld. De Dow-Jonesindex stond vlak na de opening 0,7 procent in de plus op 18.020 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,7 procent, naar 2112 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,6 procent omhoog naar 4904 punten. Volgens een eerste schatting werden vorige maand 287.000 nieuwe banen gecreëerd in de Amerikaanse economie. Dat waren er veel meer dan verwacht. Bovendien was de groei veel sterker dan in mei, toen slechts 11.000 nieuwe arbeidsplaatsen werden geturfed. De sterke banengroei brengt een nieuwe verhoging van de Amerikaanse rente mogelijk dichterbij. De dollar sterkte door dat vooruitzicht aan ten opzichte van de euro. Tegelijkertijd zette de verwachting van een hogere rente de aandelenkoersen van banken duidelijk in de plus. Goldman Sachs en JPMorgan voerden de Dow Jones aan met winsten van 1 tot 2 procent.

Bestuurders komen en gaan bij Air France-KLM

PARIJS — De nieuwe topman van Air France-KLM, Jean-Marc Janaillac, kan direct op zoek gaan naar een nieuwe rechterhand. Vandaag kondigde financieel directeur Pierre-François Riolacci onverwacht zijn vertrek aan.

Riolacci vertrekt naar de Deense kantoor dienstverlener ISS, waar hij eveneens financieel directeur wordt. De Fransman bekleedde die functie sinds 2013 bij Air France-KLM, maar trekt op 4 november de deur in Parijs achter zich dicht. Hij verlaat dan Janaillac, die deze week begon als opvolger van

Alexandre de Juniac aan de top van Air France-KLM. De Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie worstelt al jaren met verliezen en probeert uit alle macht zijn concurrentiepositie met reorganisaties en andere maatregelen te verbeteren. Vooral bij Air France stuit dit echter op veel verzet.

Veel piloten van Air France legden daarom vorige maand enkele dagen het werk neer. Vandaag bleek dat die acties de passagiersstroom van het Franse bedrijf nog verder onder druk hebben gezet. Air France zag het aantal vervoerde passagiers met bijna 6 procent dalen, naar 4,3 miljoen.

KLM bracht in juni 2,7 miljoen reizigers naar hun bestemming. Dat was 4,7 procent meer dan een jaar eerder. Gemiddeld zaten de toestellen van KLM voor

88,2 procent vol, een kleine verbetering ten opzichte van juni 2015. In Frankrijk morren met name de piloten dat Air France stilstaat terwijl KLM investeert in nieuwe vliegtuigen en nieuwe bestemmingen. Zij vinden dat de groei evenwichtiger moet worden verdeeld en legden daarom van 11 tot en met 14 juni het werk neer. De staking zorgde er voor dat circa een vijfde van de vluchten die dagen uitviel en kostte het concern ruim 40 miljoen euro.

Tieners en vrouwen spelen graag spel-apps

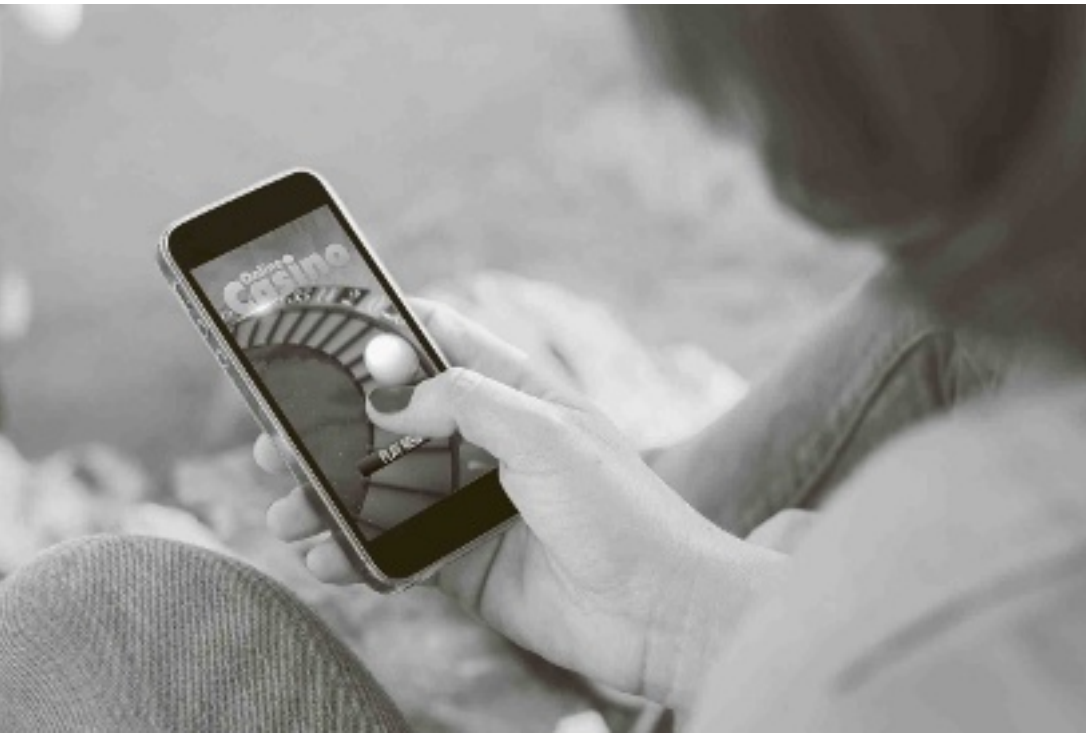


Foto: Shutterstock

HOUTEN — Gamen op de smartphone is vooral populair bij vrouwen en tieners. Dat meldde marktonderzoeker Telecompaper in zijn meest recente rapport over de app-markt in Nederland. Volgens Telecompaper heeft ruim de helft (55 procent) van de Nederlanders met een smartphone een spelletje geïnstalleerd op de mobiel. Het meest geïnstalleerde spelletje is Candy Crush, maar ook games als Wordfeud, Clash of Clans en Farm Heroes Saga zijn populair. Bij ouderen is vooral Wordfeud een vaak gespeeld spelletje. Wordfeud is een onlinevariant van het bekende bordspel Scrabble. Verder heeft bijna vier op de tien Nederlanders (36 procent) met een smartphone een OV- of reis-app op de mobiele telefoon. Daarbij zijn apps als NS Reisplanner Xtra, 9292 en ANWB Onderweg populairder bij vrouwen dan bij mannen.

Brussel onderzoekt havens België en Frankrijk

BRUSSEL — De Europese Commissie gaat ‘grondig onderzoeken’ of de bestaande vrijstelling van vennootschapsbelasting in de Belgische en Franse havens overeenstemt met EU-staatssteunregels.

Dit maakte EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) vandaag in Brussel bekend. In januari verzocht zij België en Frankrijk al hun belastingwetgeving aan te passen voor winstgevende havens, maar dat weigeren de twee landen. In januari heeft Vestager Nederland al verplicht de vrijstelling van de vennoot-

schapsbelasting voor zeehavens af te schaffen. “Grensoverschrijdende concurrentie speelt een belangrijke rol in de havensector en de commissie is vastbesloten voor een gelijk speelveld te zorgen in die belangrijke economische sector.”

In België gaat het onder andere om de havens van Antwerpen, Brugge, Brussel, Charleroi, Gent, Luik, Namen en Oostende. In Frankrijk heeft Vestager vooral de ‘grands ports maritimes’ Bordeaux, Duinkerken, La Rochelle, Le Havre, Marseille, Nantes - Saint-Nazaire en Rouen op het oog.

Meer faillissementen in juni

DEN HAAG — Het aantal failliet verklaarde bedrijven in Nederland is gestegen. In juni zijn er 38 faillissementen meer uitgesproken dan in mei. De stijging volgt op drie maanden met een daling. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

In juni werden 361 bedrijven en instellingen, exclusief eenmanszaken, failliet verklaard. De meeste faillissementen werden uitgesproken in de handel, namelijk 77. Bij de financiële instellingen kwam het aantal faillissementen uit op 62.

De handel en de financiële dienstverlening behoren tot de bedrijfstakken met de meeste bedrijven. Relatief gezien zijn de meeste bedrijven failliet verklaard in de horeca, aldus het CBS.

Het aantal uitgesproken faillissementen piekte in mei 2013. Daarna is er sprake van een dalende trend en bereikte in augustus 2015 het laagste niveau sinds oktober 2008. Vervolgens liep het aantal faillissementen zes maanden lang bijna onafgebroken op, om daarna weer drie maanden te dalen. In juni is er dus weer een toename.

Volkswagen telt nog 86 miljoen dollar neer



Foto: AFP

LOS ANGELES — Volkswagen betaalt ook nog 86 miljoen dollar (78 miljoen euro) aan boetes aan de Amerikaanse staat Californië. Het bedrag komt bovenop de 14,7 miljard dollar die het Duitse autobedrijf kwijt is aan compensatie van gedupeerde Amerikaanse eigenaren van een auto met sjoemelsoftware. Dat blijkt uit gisteren bekendgemaakte gegevens die zijn ingediend bij een rechtbank in Californië. Volkswagen heeft in september toegegeven dat het op dieselauto's software heeft geïnstalleerd die emissie-testapparatuur om de tuin moest leiden. Daardoor presteerden de auto's in een testopstelling schoner dan in alledaags gebruik. In de VS rijden ongeveer 482.000 van zulke auto's rond. Eigenaren daarvan kunnen nu compensatie tegemoet zien. Volkswagen verzet zich er nog altijd tegen om ook in Europa met vergoedingen over de brug te komen.

AFM waarschuwt voor hypotheekrisico's

AMSTERDAM — Hypotheekadviseurs en huizenbezitters in Nederland moeten bij de huidige, snel stijgende huizenprijzen voorzichtig zijn met het afsluiten van een maximale hypotheeklening. Vooral éénverdieners met kinderen kunnen bij hoge hypotheeklasten snel in financiële problemen komen, waarschuwde de Autoriteit Financiële Markten (AFM) vandaag.

Adviseurs en aanbieders toetsen aan de hand van wettelijke leennormen hoe

veel een huishouden maximaal kan lenen. Die norm is gebaseerd op gemiddelde budgetten van een tweepersoonshuishouden zonder kinderen. Dat betekent volgens de AFM dat huishoudens met hogere lasten al snel over onvoldoende reserves kunnen beschikken om tegenvallers op te vangen. Dat geldt volgens de AFM vooral voor gezinnen met één modaal salaris en twee kinderen. Bij een maximale hypotheek houdt zo'n gezin te weinig geld over 'voor de minimale uitgaven', aldus de toezichthouder.

Brexit vreet aan Brits consumentenvertrouwen

LONDEN — De keuze voor het vertrek uit de Europese Unie heeft het consumentenvertrouwen in Groot-Brittannië een stevige opdoffer gegeven. Dat blijkt uit een ingelast onderzoek van peilingsbureau GfK, dat het vertrouwen maandelijks meet.

GfK hield van 30 juni tot 5 juli een speciaal onderzoek naar het sentiment onder Britse consumenten. De

graadmeter voor het vertrouwen zakte daarbij naar min 9, waar eerder voor juni nog een stand van min 1 werd gemeld. Bij die stand is het aantal optimisten en pessimisten min of meer in evenwicht.

De daling is de sterkste sinds december 1994. Het vertrouwen slonk het meest bij Britten die op 23 juni voor het Britse EU-lidmaatschap stemden. Onder stemmers die voor een Brexit gingen was de afname minder sterk.

Banengroei VS veel sterker dan verwacht

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in juni veel sterker gegroeid dan verwacht. Volgens het Amerikaanse ministerie van Arbeid kwamen er vorige maand 287.000 banen bij (exclusief de landbouw), terwijl economen in doorsnee rekenden op 180.000 nieuwe arbeidsplaatsen.

Daarmee toonde de arbeidsmarkt in de grootste economie van de wereld

een duidelijke verbetering ten opzichte van mei. In die maand kwamen er volgens herziene cijfers slechts 11.000 nieuwe banen bij. Dat is zelfs nog minder dan bij een eerdere raming werd gemeld. Toen ging het om 38.000 extra banen.

De werkloosheid in de VS kwam vorige maand uit op 4,9 procent. Het flinke herstel van de werkgelegenheid kan de Federal Reserve ertoe aanzetten eerder met een nieuwe renteverhoging te komen.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

NEW YORK				AMSTERDAM			
	8-Jul			8-Jul			
DOW JONES	18087.64	1.07%	AEX	434.03	1.81%		
S&P 500 INDEX	2124.08	1.25%	ARCELMITTAL	4.46	5.21%		
NASDAQ	4944.90	1.40%	AEGON NV	3.29	4.24%		
AMAZON.COM INC	743.67	0.96%	AHOLD NV	21.04	1.74%		
APPLE INC	96.69	0.78%	AKZO NOBEL	55.56	1.28%		
BAIDU INC-SP ADR	158.01	-3.31%	ASML HOLDING NV	87.49	2.21%		
BERKSHIRE HATH-B	143.30	0.98%	DSM (KONIN)	53.07	2.29%		
CITIGROUP INC	42.01	1.73%	HAL TRUST	170.40	1.85%		
COCA-COLA CO	45.45	0.79%	HEINEKEN NV	62.98	0.80%		
WALT DISNEY CO	99.48	1.09%	ING GROEP NV	9.14	5.91%		
3D SYSTEMS CORP	13.87	3.05%	KPN (KONIN) NV	3.11	0.16%		
EBAY INC	24.61	2.82%	KONINKLIJKE PHIL	22.31	2.18%		
FACEBOOK INC-A	116.83	0.85%	RANDSTAD HOLDING	35.00	4.38%		
GENERAL ELECTRIC	32.21	1.23%	RELX NV	15.62	0.55%		
ALPHABET INC-A	713.20	0.84%	ROYAL DUTCH SHA	24.77	0.71%		
HP INC	13.07	1.67%	TOMTOM	6.47	4.20%		
HOME DEPOT INC	133.63	1.88%	TOTAL SA	42.57	1.24%		
INTEL CORP	33.92	2.17%	UNILEVER NV-CVA	41.86	0.40%		
JOHNSON&JOHNSON	122.66	0.28%	W.P. STEWART HOL	316.83	1.55%		
LINKEDIN CORP-A	190.26	0.03%	SCOTIABANK FUNDS	7-Jul			
MICROSOFT CORP	52.21	1.62%	MONEY MARKET	13.0704	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	85.47	0.75%	US DOLLAR BOND	2.7673	0.07%		
ROYAL DUTCH-ADR	54.70	0.81%	GLOBAL GROWTH	2.3205	0.20%		
STARBUCKS CORP	56.80	-0.19%	US GROWTH	12.4685	0.32%		
TWITTER INC	17.92	3.19%	CANADIAN GROWTH	2.5446	0.42%		
WAL-MART STORES	73.50	-0.04%	FUNDS	7-Jul			
WHOLE FOODS MKT	33.63	1.05%	BGF CONT EUR FLEX	21.41	1.86%		
EXCHANGE TRADED FND	8-Jul		BGF EMTK BOND	16.79	-0.06%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.70	1.16%	BGF FIX INC GBL OP	13.21	0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	47.95	0.88%	BGF GBL ALLOCATION	48.93	0.66%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.04	0.67%	BGF USD CORE BOND	17.37	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	85.52	0.90%	BGF USD HI YIELD BND	28.30	0.11%		
ISH MSCI EMTK - EEM	34.33	1.66%	TEMPLETON GBL BND	21.79	-0.18%		
ISH MSCI PAC - EPP	39.44	1.65%	TEMPLETON ASIAN SM	40.84	0.32%		
ISH RUSSELL - INVY	124.97	1.31%	CURRENCIES	8-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	118.71	1.25%	YENUSD	100.6200	-0.15%		
ISH EUROPE - IEV	36.98	1.65%	EURUSD	1.1042	-0.19%		
POWERSH-QQQ	110.04	1.31%	CANUSD	1.3083	0.62%		
POWERSHARES DB C	14.84	0.71%	GBPUSD	1.2961	0.41%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	34.87	1.48%	COMMODITIES	8-Jul			
SPDR S&P MID 400	276.19	1.72%	OIL WTI	45.05	-0.20%		
SPDR S&P 500 SMA	106.19	2.08%	GOLD	1354.78	-0.41%		
VANGUARD REIT - VNQ	89.51	1.29%	SILVER	19.9020	1.07%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	37.78	-0.64%	WHEAT	438.0000	2.94%		

A Standard Of Excellence Since 1916



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Roemeense
gedetineerden schrijven zich vrij



De strenge Roemeense gevangeniswetgeving kent één geestige bepaling. Voor elk wetenschappelijk boek dat een gevangene schrijft, krijgt hij een maand strafkorting. Zo kan het gebeuren dat gevangenen productiever zijn dan universiteiten. Niet alles deugt echter. De historicus Catalin Parfene verrichtte ooit jarenlang onderzoek en zag zijn bevindingen van weleer tot zijn verbazing terugkeren in een boek over relaties van Roemeense vorsten. Auteur is Gheorge Copos, de voormalige vice-premier die in 2014 vier jaar celstraf kreeg, en waar hij nu een maand van mag aftrekken. Copos schreef in korte tijd

vijf boeken en incasseerde daarmee evenzoveel maanden strafverkort. Bekend is ook Dan Diaconescu, een Roemeense mediatycoon die vijfenhalf jaar uitzit. Vijf boeken telt zijn lijst. De voormalige topvoetballer Gheorghe Popescu, drie jaar straf, ontloopt zich eveneens tot een veelschrijver: vier boeken. De lijst is lang, zo meldt de *Süddeutsche Zeitung*. Zelfs veroordeelde plagiatoren zetten hun werk achter de tralies ijverig voort. Een heuse hoogleraar controleert het wetenschappelijk gehalte van alle schrijffijver. Pogingen het wetsartikel te schrappen zijn mislukt. Het parlement vindt het prachtig.

Lama's op de Col du Tourmalet



Lama's hebben zich op de weg van de Col du Tourmalet, een bergpas in de Franse Pyreneeën, verzameld, meldde de Franse krant *Sud Ouest* gisteren. De krant suggereerde bij de foto's van de dieren op de mistige bergpas, dat die mogelijk reikhalzend uitzien naar

de karavaan van de Tour de France die daar morgen voorbij trekt. Dan is de achtste etappe van de tour, die tussen Pau en Bagnères-de-Luchon wordt gereden. Ruim twintig lama's zijn zestien jaar geleden geïntroduceerd aan de voet van de 'col', in de Vallei van Campan.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Ze trok de koning de gang door naar de vestibule en daar hield ze halt. 'Wacht even,' zei ze, 'we moeten onze voorsprong een beetje vergroten, anders krijg je al die oude taarten straks op straat.' 'Oh, zou het?' zei de koning aarzelend. 'Jij hebt verstand van dit soort zaken, kind. Ik moet bekennen, dat ik er wat onwennig tegenover sta. Mijn enige doel was om iets meer over de Rechten van de Mens te weten te komen. En in plaats daarvan schijn ik mij in een wespennest gestoken te hebben. Wie had nu ook kunnen vermoeden, dat een Bond tot Verheffing der Mensheid met een wespennest te vergelijken zou zijn?' Wiebel Wip had niet geluisterd. Terwijl de koning praatte, had ze met behulp van een bankje, een gangloper en een kapstok een soort barricade opgericht en ze was daar net mee klaar, toen de kamerdeur weer geopend werd om doorgang te verlenen aan opge-

wonden dames met kaarsen. Wiebel rukte nu de voordeur open en trok Hollewijn mee de straat op. Een windvlaag doofde de lichtjes van de achtervolgsters. 'Dat treft,' zei het meisje. Ze trok de deur stevig achter zich dicht en sprong van de stoep af. Doch toen stond ze tot haar grote schrik tegenover niemand anders dan de directrice van haar vroegere kostschool. 'Zo, Wiebeline,' sprak mevrouw Vollewijker koeltjes, 'weet je nu nog niet, dat een jongedame niet als een jonge hond van de treden springt? Heb je zo'n haast, meisje?' 'Och eh... nee,' zei Wiebel. 'Ik huppelde maar zo'n beetje. Het was zo'n leuke avond.' 'Zo, een leuke avond', herhaalde de lerares streng. 'Wat betekent dat geroep en gegil achter die deur dan? Het komt me voor, dat daar iemand valt.'

Albino's in Afrika gaan doorgaans op de vlucht voor messen en vuurwapens, omdat delen van hun lichaam door traditionele heksen worden gebruikt in drankjes en zalves. De grootste vijand van de albino is echter de zon. Velen worden door huidkanker niet ouder dan veertig jaar. In het West-Afrikaanse Senegal is sinds kort een zonnecrème speciaal voor albino's te koop voor omgerekend 25 gulden. Dat maakt

dat de koopgrens voor de meeste van de 10.000 albino's in het land te hoog ligt; de aankoopprijs bedraagt namelijk een zesde van een gemiddeld maandsalaris. Het middel is in Senegal zelf ontwikkeld en wordt daar ook geproduceerd.

Bij albinisme ontbreekt het pigment melanine in de huid of de haren geheel of gedeeltelijk. De kenmerkende witte huid is bijzonder gevoelig voor zonlicht en verbrandt snel.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Rotaract Club doneert
18.223,42 gulden aan Ronald McDonald-huis



De Rotaract Club Curaçao heeft onlangs de Ronald McDonald House Charities Curaçao-stichting (RMHCC) een cheque van 18.223,42 gulden aangeboden. Het bedrag was bijeengebracht bij de première van de film Finding Dory, die door de club en de stichting werd georganiseerd.

De Rotaract Club is een serviceclub voor jonge professionals van 18 tot 32 jaar die met de actie geld wilde



een levensgrote Dory en in een echte Finding Dory-fotolijst.

Wie een kaartje had gekocht, maakte ook kans op een Finding Dory-schilderij

gemaakt door kunstenaar Herta Parabarsing-Balentina.

Bijna 100 alligators ontsnapt in China

Tijdens grote overstromingen in de Oost-Chinese provincie Anhui zijn bijna honderd alligators ontsnapt uit het Anhui onderzoekscentrum voor de voortplanting van Chinese alligators. De plaatselijke autoriteiten hebben de bevolking gewaarschuwd voor de dieren,

maar er is volgens hen geen reden tot grote bezorgdheid. De meeste alligators zijn al weer gevangen, meldden de autoriteiten volgens de nieuwssite *shanghaiist.com* gisteren. De ontsnapte dieren vormen slechts een klein deel van de circa 10.000 reptie-

len die in het centrum leven. De Chinese alligator of Yangtze-alligator is in het wild vrijwel uitgestorven, behalve rond het ondergelopen onderzoekscentrum.

Daar wordt aan het voortbestaan van de diersoort gewerkt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

WILLEMSTAD — Ze hadden het kunnen weten, met name de Duitse internationals van Bayern München. Antoine Griezmann mag je geen seconde uit het oog verliezen. Met Atlético de Madrid schakelde hij Bayern uit in de halve finale van de Champions League, ongeveer op dezelfde wijze als Frankrijk gisteren Duitsland liet aanvallen en op de counter onverbid- delijk toesloeg. Met natuurlijk goals van Antoine Grie- zmann.

De 25-jarige in Mâcon gebo- ren Griezmann stelde zich met een vijfde en zesde tref- fer overtuigend kandidaat voor de titel van topscorer van het EK. Wereldkampioen Duitsland bleek na een goede start uit- eindelijk niet in staat het ge- mis van een aantal dragende spelers te camoufleren. Zon- der Sami Khedira, Mario Gome- z en Mats Hummels do- mineerde de Duitse formatie voor rust de wedstrijd op een manier zoals het dat eigen- lijk in alle voorgaande ont- moetingen op dit EK deed. Duitsland had de bal in Sta- de Velodrome en Frankrijk slaagde er maar niet in het nauwkeurige positie- spel van de tegenstander te ontregelen. Manuel Neuer, de betrou- ware doelman van de Duit- sers, werd in de openingsfase één keer door Antoine Grie- zmann getest, maar daarna leek het wachten op een doelpunt van de superieure ploeg van coach Joachim Löw. Thomas Müller gleed echter uit toen hij raak kon

voor een strafschop. Griez- mann maakte vanaf elf me- ter geen fout: (0-1). Voetbal is niet altijd eerlijk, moeten de Duitsers hebben gedacht. Opvallend was ook dat Schweinsteiger hands maakte, met al zijn ervaring in zijn achttiende EK-duel. Het paste wel in het onge- lukkige seizoen dat hij met Manchester United beleefde. Al vroeg in de jacht op de ge- lijkmaker incasseerden de Duitsers een nieuwe dreun. Jérôme Boateng, misschien wel de beste verdediger van het EK, viel geblesseerd uit. Het duurde niet lang totdat zijn afwezigheid zich liet voelen. Joshua Kimmich leed knullig balverlies. Shkodran Mustafi, de vervanger van Boateng, liet zich makkelijk uitspelen door Paul Pogba en doelman Neuer maakte een zeldzame blunder. Wie anders dan Griezmann stond op de goede plek en verze- kerde het gastland met zijn zesde doelpunt op het EK van een plaats in de finale tegen Portugal. Kort voor tijd kreeg hij een terechte

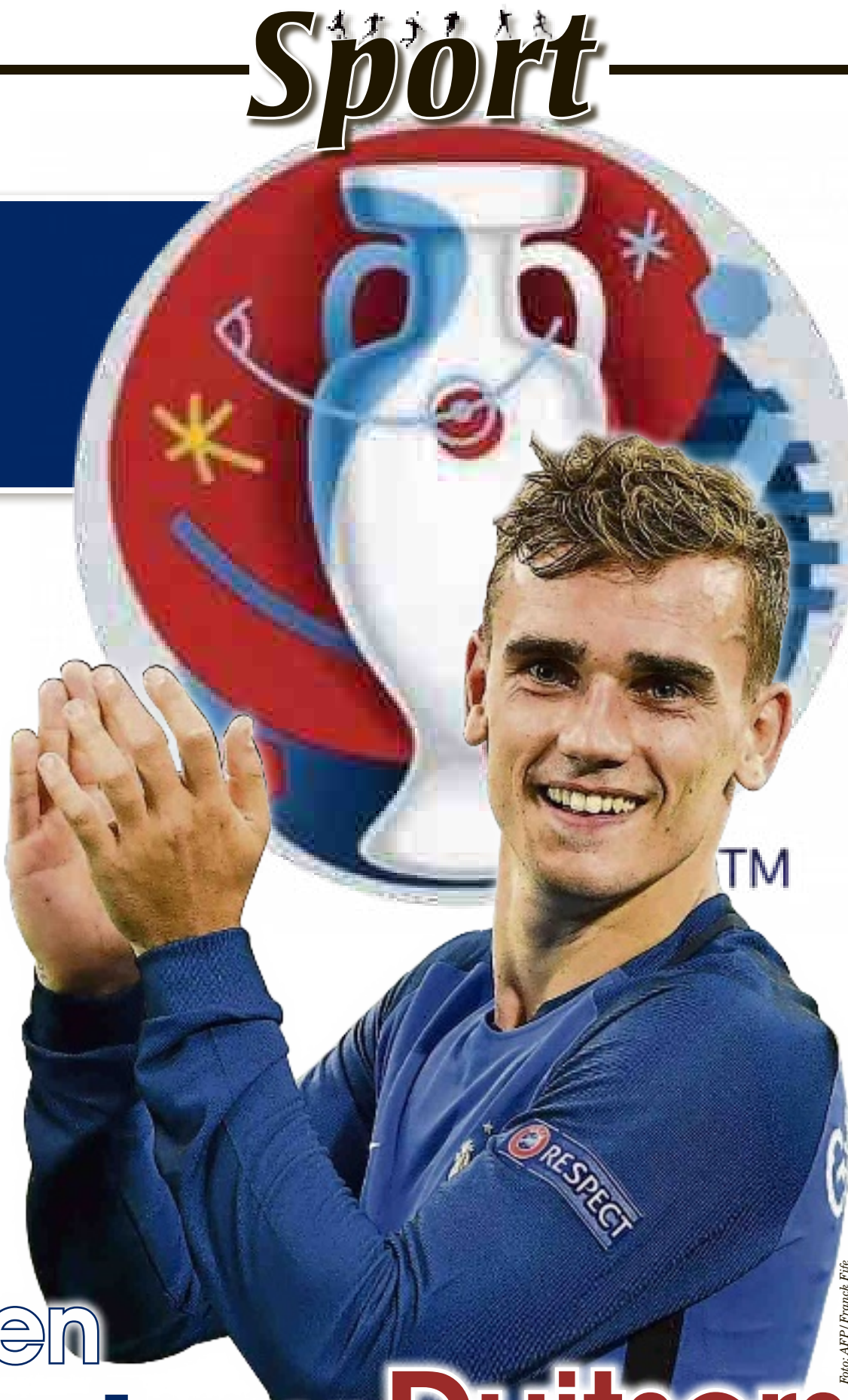


Foto: AFP/ Franck Fijl

Antoine een ‘Griezelman’ voor Duitsers

schieten. Emre Can slaagde er evenmin in zijn eerste speelminuten op het EK met een treffer te bekronen. Frankrijk mocht zich geluk- kig prijzen dat het met een gelijke stand de rust leek te halen. Maar toen was daar plot- seling de rechterhand van Bastian Schweinsteiger die in blessuretijd van de eer- ste helft naar de bal ging. De Italiaanse arbiter Nicola Rizzoli zag het goed en floot

publiekswissel. Griezmann bleef na afloop van het duel bescheiden. “Het gaat niet om mij. Dit is een teampres- tatie”, zei hij. “Ik heb ons mo- gen belonen maar dit is een succes van de hele ploeg. We mogen hier even van genie- ten. Maar we hebben nog he- lemaal niets. Zondag tegen Portugal in de finale moeten we er weer staan.” Bondscoach Didier De- schamps kon zijn geluk niet op. “We hebben de beste

De twee keer scorende Antoine Griezmann werd luid bejubeld na de halve finale in het Stade Velodrome van Marseille.

ploeg van de wereld versla- gen! We hadden het lang moeilijk, maar we zijn blij- ven vechten. Het publiek was fantastisch en gaf ons erg veel kracht. Dit is echt een prachtig resultaat.” De- schamps werd als speler we- reldkampioen (1998) en Eu- ropes kampioen (2000) met Frankrijk. Als bondscoach kan hij het gastland, zondag

in de finale tegen Portugal, aan nieuw succes helpen. “De finale is alweer over drie dagen”, zei hij. “Dat wordt echt heel kort dag. Maar met de steun van het land moet het gaan lukken.”

Bondscoach Joachim Löw van Duitsland nam zijn ploeg niets kwalijk. “We zijn nu allemaal enorm teleurge-

steld. Het doet pijn dat we nu zijn uitgeschakeld. En dat is logisch en helemaal te- recht. Maar toch hebben we een goed toernooi gespeeld. Ook vandaag hebben we ge- domineerd. We speelden met passie en kracht en moed en vertrouwen, maar we slaag- den er niet in te scoren. Ik kan dat niemand kwalijk nemen. Soms gebeurt zoiets.”

Cavendish: En dat is drie

MONTAUBAN — Mark Cavendish won gisteren opnieuw een etappe in de Tour de France. De Brit was in de rit, die over 190,5 kilometer van Arpajon-sur-Cère naar Montauban ging, de snelste in de mas- sasprint.

De Duitser Marcel Kittel eindigde als tweede, voor de Brit Dan McLay. Dylan Groe- newegen was op de zevende

plaats de beste Nederlander. Cavendish won zaterdag en maandag ook al in de sprint. Met zijn derde ritzege neemt de renner van Dimension Data de groene trui over van de Slowaak Peter Sagan. De Belg Greg Van Avermaet, die

woensdag de vijfde rit op zijn naam schreef, blijft leider in het algemeen klassement. In de rit van donderdag ont- snapt de Tsjech Jan Barta en de Japanner Yukiya Ara- shiro al na 3 kilometer. De voorsprong van de twee liep

op tot ongeveer vijf minuten. Het peloton maakte ruim 20 kilometer voor de finish een einde aan de vlucht poging, waarna het weer de beurt was aan de sprinters. De Tour ging vandaag de Pyre- neeën in.

Statistieken in Frans voordeel

PARIJS — Bondscoach Didier Deschamps van Frankrijk ziet zijn ploeg zondag in de EK-finale tegen Portugal in het Stade de France van Saint-Denis niet als grote favoriet. “Nu we de wereldkampioen hebben verslagen, beschikken we echt niet ineens over bijzondere krachten. Wij geloven in onszelf, maar voor Portugal geldt hetzelfde.”

De statistieken vallen in elk geval zwaar in Frans voor- deel uit. Portugal won op 26 april 1975 in Parijs voor de laatste keer van Frankrijk (0-2). Daarna volgden tien

overwinningen op rij voor de Franse ploeg, waaronder twee winstpartijen op het EK (1984 en 2000) en een zege bij het WK in 2006, al- ledrie in de halve finales.

Het laatste onderlinge duel op 4 september 2015 in Lis- sabon was vriendschappe- lijk en eindigde in 0-1 voor Frankrijk.

De onderlinge balans telt in totaal achttien overwinnin- gen voor Frankrijk, vijf voor Portugal en één gelijkspel. Bondscoach Fernando San- tos van Portugal hecht naar eigen zeggen weinig waarde aan de behoorlijk negatieve

resultaten uit het verleden. “Ik ben er zeker van dat het geen enkele invloed zal hebben op mijn spelers. Wij praten over voetballers die gewend zijn om in de Cham- pions League te presteren. Die liggen echt niet wak- ker van deze cijfers. We zijn voor geen enkele tegen- stander bang, ook niet voor Frankrijk. We hebben maar één doel en dat is de finale winnen.”

dan 50 WK-punten voor de constructeurstitel verloren gegaan. Wat het nieuwe ‘niet-aanvalsverdrag’ pre- cies inhoudt, maakte de Duitse renstal niet bekend. “We hebben het over moge- lijk sportieve en financiële gevolgen, maar ik ga liever niet op de details in”, aldus Wolff. “Er zijn drastische afschrikingsmaatregelen genomen, zoveel is zeker.”

Laatste waarschuwing Hamilton en Rosberg

SILVERSTONE — For- mule 1-coureurs Lewis Hamilton en Nico Ros- berg mogen de rest van het seizoen voluit racen in hun Mercedesen, maar er zijn wel strikte afspraken gemaakt om nieuwe onderlinge aan- rijdingen te voorkomen.

Bij nieuwe incidenten kun- nen stalorders als ‘laatste

redmiddel’ worden uitge- vaardigd.

“Dit is een laatste waar- schuwing. Zo moet je het beschouwen”, zei teambaas Toto Wolff in een toelich- ting op een eerdere pers- verklaring, die de renstal gisteren uitgaaf vooraf- gaand aan de Britse Grand Prix op het circuit van Sil- verstone. Op de Red Bull

Ring in Oostenrijk kwamen beide kemphanen zondag opnieuw met elkaar in bot- sing, tot grote ergernis van de teamleiding. Rosberg verspeelde een vrijwel ze- kere podiumplaats, waarna Max Verstappen kon profi- teren en de tweede plaats greep. Volgens Mercedes zijn door drie incidenten tussen de twee rivalen in de laatste vijf races al meer

Clattenburg fluit EK-finale

PARIJS — De UEFA heeft de Engelsman Mark Clat- tenburg aangesteld als arbiter voor de EK-finale zon- dag tussen gastland Frankrijk en Portugal in het Sta- de de France van Saint-Denis. Het is de vierde wed- strijd die de 41-jarige Brit bij het eindtoernooi om de Europese titel in Frankrijk mag leiden.

De EK-finale is tot dusver de belangrijkste wedstrijd voor de profscheidsrechter uit Newcastle in zijn loopbaan. Clattenburg, een voormalig elektricien, floot eind mei in Milaan ook al de finale van de Champions League tus- sen Real Madrid en Atlético Madrid (5-3 na strafschop- pen, 1-1 na verlenging). Bij het begin van het EK in Frankrijk gold hij al als fa- voriet voor de finale van het toernooi. De Portugees Pedro

Proença mocht op het EK in 2012 de finale leiden nadat hij enkele maanden eerder eveneens als scheidsrechter fungeerde in de CL-finale. Clattenburg leidde eerder al onder meer de olympische finale in 2012 en de UEFA Supercup 2014 in goede banen. Bij het huidige EK was hij eerder arbiter in de groepsduels België - Italië en Tsjechië - Kroatië, en in de achtste finale tussen Zwit- serland en Polen.

PSV versterkt financiële positie

EINDHOVEN — PSV heeft de financiële posi- tie versterkt. Vijf bedrij- ven hebben gezamenlijk 30 miljoen euro beschik- baar gesteld, tegen een rentetarief van 1,5 procent. Het gaat om Philips, ASML, De Mandemakers Groep, BrandLoyalty en VDL Groep. Zij hebben zich aangesloten bij het partnerfonds dat door de Brabantse topclub is op- gericht.

De KNVB, de stichting PSV en de vereniging PSV heb- ben dit innovatieve inves- teringsmodel goedgekeurd, laat de landskampioen van- daag weten. De financiële bijdrage van de vijf onderne- mingen gaat PSV aanwen- den voor de ontwikkeling van de club op de langere termijn. “We gaan een deel van het geld gebruiken voor bijvoorbeeld het verbouwen en uitbreiden van de jeugd- en profsectie op De Herd- gang en het aanpassen van

het stadion”, liet algemeen directeur Toon Gerbrands weten. “We gebruiken het daarnaast ook om het eigen vermogen te verstevigen.” Volgens Gerbrands heeft PSV zich door de aanpak van de Duitse grootmacht Bayern München laten in- spireren. “Bij die club heb- ben ze door middel van aan- delenuitgifte kapitaal gege- nereerd. Daar hebben wij niet voor gekozen. Bij ons gaat het om achtergestelde leningen. Onze terugbetalingsver- plichtingen beginnen na tien jaar, maar we mogen ook al eerder aflossen. Vanzelf- sprekend gaan we er in ons financiële beleid rekening mee houden.” Gerbrands is opgetogen over de rol van de PSV-partners. “De banden met deze bedrijven zijn zeer hecht, dat blijkt nu weder- om. Ze denken op een gewel- dige manier met PSV mee en zorgen ervoor dat het funda- ment onder onze club weer verder verstevigd is.”

Revanche Fury - Klitsjko op 29 oktober

MANCHESTER — We- reldkampioen zwaarge- wicht Tyson Fury (27) heeft een nieuwe datum bekendgemaakt voor zijn rematch tegen Vladimir Klitsjko (40). De revanche van de titelstrijd van no- vember vorig jaar wordt op 29 oktober gehouden in Manchester, maakte de Brit gisteren via zijn Twitteraccount bekend.

Aanvankelijk zou komende zaterdag om de wereldtitel worden gevochten, maar Fury vroeg uitstel wegens een enkelblessure. “Zestien weken tot ik Klitsjko het licht uit de ogen sla. Ik kan niet wachten”, luidde de boodschap van Fury aan het

adres van de Oekraïener. De manager van Klitsjko, Bernd Bönke, wilde de datum nog niet bevestigen. “We zijn nog in gesprek. Er staat nog niets vast.” De twee bokkers zijn geen vrienden. Fury onttroonde Klitsjko vorig jaar in Düs- seldorf als wereldkampioen bij de zwaargewichten. De Britse uitdager versloeg ‘Dr. Steelhammer’ op pun- ten. Fury staat bekend om zijn provocaties, binnen en buiten de ring. Klitsjko riep vorige maand op Fury te schorsen wegens diens con- troversiele uitspraken over vrouwen, homo’s en Joden. “Hij klonk toen net als Hit- ler”, zei Klitsjko. “Die man is een imbeciel.”

Kerber voorkomt nieuwe ‘Sister Act’



Foto: AFP/ Guy Kerk

Angelique Kerber is blij met haar knappe zege op Venus Williams.

LONDEN — De Duitse Angelique Kerber (28) heeft giste- ren een nieuwe editie van de klassieke ‘Sister Act’ voor- komen. Zij versperde in de halve finale van Wimbledon Venus Williams (36) de weg naar de finale door in twee sets met haar af rekenen: 6-4, 6-4.

Venus en Serena Williams, die wel de finale bereikte, stonden in 2009 voor het laatst tegenover elkaar in de eindstrijd van Wimbledon. Kerber zei na afloop van de partij de finale met veel ver-

trouwen tegemoet te zien. “Alles lukte, ik kon voor elke bal gaan en dat geeft me een geweldig gevoel”, sprak de nummer vier van het vrou- wentennis na de winst op Venus Williams. In de finale

wacht Kerber morgen een zeer gemotiveerde Serena Williams (34), die eerder op de middag op overtuigende wijze de Russische Elena Ves- nina met 6-2, 6-0 kansloos liet. “Het is raar, ik kan niet geloven dat ik opnieuw in de finale sta. Na twee verloren Grand Slam-finales dit jaar ben ik natuurlijk gebrand op een zege”, zei Williams na afloop.